SAMSUNG

TELEFONE GSM
DUAL BAND
SGH-N500

MANUAL DO UTILIZADOR

SAMSUNG
ELECTRONICS

GSM
GLOBAL SYSTEMS FOR
MOBILE COMMUNICATIONS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-02706A
Portuguese. 03/2002. Rev.1.0

As informações contidas neste manual saõ consideradas correctas no momento da impressão; no entanto, a Samsung reserva-se o direito de alterar qualquer especificação sem aviso prévio. Parte do conteúdo deste manual pode ser diferente do telefone que possui, consoante o software instalado, o cartão SIM ou o operador.

Índice

Precauções de segurança 7

Desembalar 9

O seu telefone 10
Esquema do telefone 10
Visor 12
Luz de serviço 14

Como começar 15
Instalar o cartão SIM e a bateria 15
Carregar a bateria 18
Ligar/desligar o telefone 20

Funções de chamada 22
Efectuar uma chamada 22
Regular o volume 24
Atender ou rejeitar uma chamada 25
Ver as chamadas não atendidas 26
Durante uma chamada. 28

Introduzir texto 35
Alterar o modo de introdução de texto 36
Utilizar o modo T9 36
Utilizar o modo ABC 38
Utilizar o modo número 40
Utilizar o modo de símbolos 40

Índice (continuação)

Lista telefónica **41**
Guardar um número com um nome 41
Opções da lista telefónica 42
Marcação rápida com localização do cartão SIM 45
Procurar e marcar um número da lista telefónica 46
Marcar um número utilizando a lista telefónica do operador ou os números de informação 47

Seleccionar funções e opções **48**

Utilizar os menus **50**
Aceder às funções de menu por pesquisa 50
Aceder às funções de menu através de atalhos 51
Estrutura de menus 52

Regist chamada **55**
Cham não atend (Menu 1-1) 55
Cham recebidas (Menu 1-2) 55
Cham marcadas (Menu 1-3) 56
Tempo da chamada (Menu 1-4) 56
Custo da chamada (Menu 1-5) 57

Mensagens texto **58**
Caixa Postal (Menu 2-1) 58
Ler mensagens (Menu 2-2) 59
Escrever mensagens (Menu 2-3) 61
Lista mensagens predefinidas (Menu 2-4) 62
Configurar (Menu 2-5) 62
Difusão celular (Menu 2-6) 63
Imagens Mensagens (Menu 2-7) 65

Funções de voz **67**
Marcação voz (Menu 3-1) 67
Comando voz (Menu 3-2) 70
Memo de voz (Menu 3-3) 70
Voz Activo (Menu 3-4) 72
Atendedor (Menu 3-5) 73

Tons **74**
Tom de toque (Menu 4-1) 74
Compositor melod (Menu 4-2) 75
Volume toque (Menu 4-3) 77
Volume teclas (Menu 4-4) 77
Tipo de alerta (Menu 4-5) 77
Tom de teclas (Menu 4-6) 78
Tom de mensagem (Menu 4-7) 78
Tom de erro (Menu 4-8) 79
Som minuto (Menu 4-9) 79
Tom de ligação (Menu 4-0) 79

Parâmetros **80**
Parâmetros telefone (Menu 5-1) 80
Serviços rede (Menu 5-2) 85
Parâmetros segurança (Menu 5-3) 94
Parâmetros LCD (Menu 5-4) 97
Parâmetros Browser (Menu 5-5) 99
Cor serviço (Menu 5-6) 100

Agenda **101**
Lista de tarefas (Menu 6-1) 101
Alarme (Menu 6-2) 103
Calculadora (Menu 6-3) 105
A fazer (Menu 6-4) 107
Calendário (Menu 6-5) 108
Hora internac (Menu 6-6) 109
Data e Hora (Menu 6-7) 110

Índice (continuação)

Jogos **111**

Serviço Internet **112**
Home (Menu 8-1) 112
Marcador (Menu 8-2) 112
Ir para (Menu 8-3) 113
Navegar com o browser WAP 114
Introduzir texto, números ou símbolas 116
Informações de configuração da rede 116

Serviços adicionais **117**
ALS (Alternate Line Service) 117

Resolução de problemas **119**

Informações de referência **122**
Códigos de acesso 122
Utilizar as baterias 125
Segurança 127

Glossário **131**

Índice remissivo **135**

Guia de consulta rápida **139**

Precauções de segurança

Leia estas regras simples. O não cumprimento destas regras pode ser perigoso ou ilegal.
Para mais informações, consulte a “Segurança”, na página 127.

A segurança rodoviária em primeiro lugar
Não utilize o telefone portátil quando estiver a conduzir; estacione primeiro o veículo. Não se esqueça de que em alguns países é ilegal utilizar um telefone portátil quando se está a conduzir.

Desligue quando estiver a abastecer o depósito
Não utilize o telefone junto de bombas de gasolina (estações de serviço) ou próximo de combustíveis ou produtos químicos.

Desligue quando viajar de avião
Os telemóveis podem causar interferências. A sua utilização dentro de aviões é não só ilegal como também perigosa.

Respeite os regulamentos especiais
Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o seu telemóvel nos locais em que for proibida a sua utilização, ou nos locais em que ele possa causar interferências ou ser perigoso (por exemplo, em hospitais).

Interferências
Todos os telemóveis são sensíveis às interferências de rádio, que podem afectar o seu funcionamento.

Assistência qualificada

O equipamento celular só deve ser reparado por técnicos de assistência qualificados. Utilize apenas acessórios e baterias aprovados.

Utilize correctamente

Utilize apenas na posição normal (junto do ouvido). Evite tocar desnecessariamente na antena quando o telefone estiver ligado.

Chamadas de emergência

Verifique se o telefone está ligado e a funcionar. Marque o número de emergência (112 ou outro número oficial de emergência) e prima a tecla . Indique o local onde se encontra. Não desligue enquanto não lhe for dada autorização para o fazer.
Para terminar a chamada, prima .

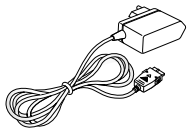
IMPORTANTE! Utilize apenas acessórios aprovados pela SAMSUNG. A utilização de qualquer outro acessório de alimentação ou carregamento invalida toda e qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telefone, e pode revelar-se perigosa.

Ao desligar o cabo de alimentação de um acessório, deve agarrar no conector e não no cabo.

Desembalar

A embalagem contém os seguintes elementos:

Telefone


Adaptador de viagem

Bateria

Manual do utilizador

Também pode adquirir os seguintes acessórios para o seu telefone, num representante da SAMSUNG:

- Adaptador de ligação ao isqueiro
- Kit mãos livres simples para automóvel
- Bateria standard
- Kit de dados
- Auricular con microfone*

* : Consoante o país, é possível que este acessório esteja fornecido no pacote standard.

O seu telefone

Esquema do telefone

Esta ilustração mostra os principais elementos do telefone.

Teclas de função:
executam as funções indicadas pelo texto acima (na linha inferior do visor).

Nos menus, mostra as opções de menu e as entradas da lista telefónica.
Durante uma chamada, regula o volume do auscultador.
No modo inactivo, pode aceder ao ecrã de escrita de mensagens premindo a tecla de navegação para cima. Pode aceder á marcação por voz ou aos comandos de voz, premindo a tecla de navegação para baixo ao activar a opção Voz Activo.

Apaga os caracteres do visor.
No modo inactivo, permite aceder rapidamente ao browser WAP.

Efectua ou atende uma chamada.
No modo inactivo, chama o último número marcado.
Nos menus, selecciona uma função ou guarda as informações introduzidas (por exemplo, um nome) na lista teléfonica.

Termina uma chamada. Também liga e desliga o telefone, quando mantida premida.
Nos menus, volta ao modo inactivo e cancela a introdução de dados.

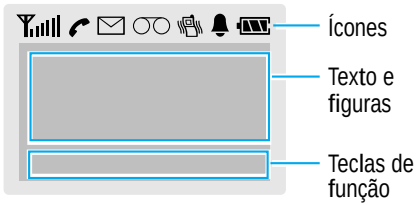
Quando mantida premida no modo inactivo, permite bloquear o teclado manualmente.

Quando mantida premida, activa e desactiva o modo silêncio. Esta função não está disponível quando o telefone está ligado a un kit de automóvel (opcional).

Visor

Esquema do visor

O visor está dividido em três áreas.



Área	Descrição
Primeira linha	Mostra vários ícones (consulte o lado oposto).
Linhas do meio	Mostram mensagens, instruções e quaisquer informações introduzidas (por ex., o número a marcar).
Última linha	Mostra as funções atribuídas às duas teclas de função ou mostra vários tipos de informação, tais como chamadas não atendidas, opções de desvio de chamadas, informações de aviso de custo ou o ícone de teclado bloqueado (🔒). Esta informação varia consoante o cartão SIM, o operador e o contexto actual.

Ícones

Potência do sinal: mostra a intensidade do sinal recebido. Quanto maior é o número de barras, mais intenso é o sinal.

Serviço: surge quando há uma chamada em curso.

Nova mensagem de texto: surge quando é recebida uma nova mensagem de texto.

Nova mensagem de correio de voz: surge quando é recebida uma nova mensagem de correio de voz.

Vibração activada/Modo silêncio activado: surge quando o modo de vibração ou silêncio está activo.

Alarme activado: surge quando se define um alarme.

Carga da bateria: indica a carga da bateria. Quanto mais barras, mais carga existe.

Retroiluminação

O visor e o teclado são retroiluminados. Quando prime uma tecla, a retroiluminação acende-se. Para especificar o período de tempo da retroiluminação, defina a opção de menu **Luz de fundo** (**5-1-5**); consulte a página 82 para obter mais informações.

Nota: No modo de bloqueio, prima sem soltar a tecla de função para activar a luz de fundo.

Luz de serviço

Existem vários casos em que a luz de serviço pisca.

- Quando em serviço.
  Para activar ou desactivar a luz de serviço, defina a opção de menu Luz de serviço (5-1-6); consulte a página 83.
  Para seleccionar a cor da luz de serviço, defina a opção de menu Cor serviço (5-6); consulte a página 100.
- Quando é recebida uma mensagem SMS (a luz é amarela, apenas se a opção Tom de mensagem (4-7) estiver definida como Apenas Luz; consulte a página 78).
- Quando o alarme é activado.
- Quando é recebida uma chamada.
  Para alterar a cor, defina a opção Cor da lista telefónica; consulte a página 45.

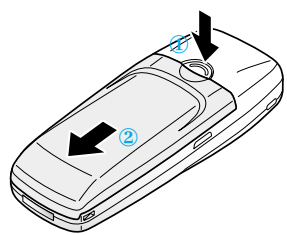
Instalar o cartão SIM e a bateria

Quando subscreve o serviço de uma rede celular, é-lhe dado um cartão SIM a inserir, onde já estão carregados os dados do tipo de serviço que subscreveu (PIN, serviços opcionais disponíveis, etc.).

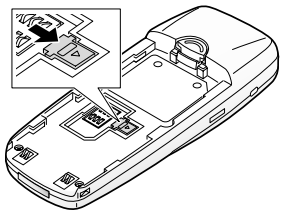
- Guarde os cartões SIM fora do alcance das crianças.
- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado ao manuseá-lo, inseri-lo ou removê-lo.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está desligado antes de remover a bateria.

1. Para desligar o telefone, mantenha a tecla premida até surgir a animação de encerramento.

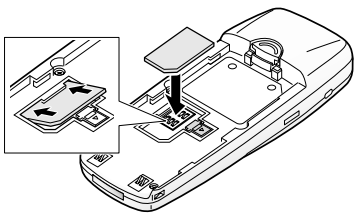
2. Retire a bateria. Para o fazer:
   ① Carregue na lingueta existente na parte de trás do telefone, por cima da bateria.
   ② Faça deslizar a bateria para fora, como ilustrado.



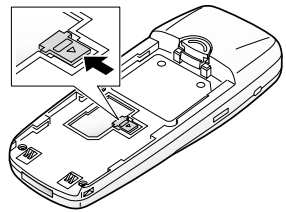
3. Faça deslizar o dispositivo de bloqueio do cartão SIM no sentido da seta e mantenha-o nessa posição.



4. Introduza o cartão SIM sob a patilha, de modo a que o canto cortado fique em baixo à direita e a face dos contactos dourados fique voltada para baixo (para o telefone).

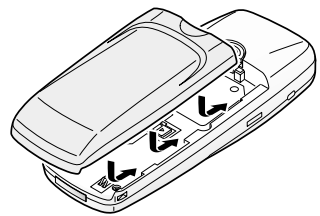


5. Carregue no cartão SIM para baixo e solte o dispositivo de bloqueio, para o encaixar no respectivo lugar.



Nota: Se necessitar de remover o cartão SIM, desloque o dispositivo de bloqueio do cartão SIM para trás, com cuidado, e retire o cartão.

6. Volte a colocar a bateria no telefone. Faça deslizar a bateria na direcção da patilha, até prender. Certifique-se de que a bateria está instalada correctamente, antes de ligar a telefone.



Carregar a bateria

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável de iões de lítio. Com o telefone, é-lhe dado um adaptador de viagem. Use apenas baterias e carregadores aprovados. Para mais informações, contacte o representante da SAMSUNG.

O telefone pode ser utilizado enquanto a bateria está a carregar.

Nota: Tem de carregar totalmente a bateria antes de utilizar o telefone pela primeira vez. Uma bateria descarregada demora cerca de 2 horas a carregar, para ficar com a carga máxima.

1. Com a bateria colocada no telefone, ligue o cabo do adaptador de viagem á parte inferior do telefone. Verifique se a seta do conector está virada para a frente do telefone.

2. Ligue o adaptador a uma tomada de corrente alterna (AC).

   Quando a bateria está a carregar, o ícone da bateria, no canto superior direito do visor, enche-se repetidamente.

Nota: Não retire a bateria enquanto e carregador de viagem estiver ligado ao telefone.

3. Quando o carregamento terminar, desligue o carregador da tomada e do telefone, carregando nas patilhas cinzentas em ambos os lados do conector e puxando este último para fora.

Indicador de bateria fraca

Quando a bateria está fraca e só restam alguns minutos de conversação, o telefone emite um apito e, no visor, é repetidamente apresentada uma mensagem.

Quando a bateria fica tão fraca que o telefone já não pode funcionar, o telefone desliga-se automaticamente.

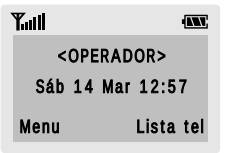
Ligar / desligar o telefone

1. Para ligar o telefone, mantenha a tecla premida durante mais de um segundo.

Nota: Se aparecer a mensagem “Insert SIM Card” (Insira cartão SIM) no visor, verifique se o cartão SIM está instalado correctamente. O telefone requer um cartão SIM 3 V. Se ocorrerem problemas, contacte o operador.

2. Se o telefone lhe pedir o código, introduza-o e prima a tecla de função **OK**. De fábrica, o código vem definido como 0000. Para mais informações, consulte a página 122.

3. Se o telefone lhe pedir o PIN, introduza-o e prima a tecla de função **OK**. Para mais informações, consulte a página 123.
   O telefone procura a rede e, quando a encontra, é apresentado o ecrã inactivo abaixo ilustrado.



Nota: O idioma do visor é o que está definido no cartão SIM introduzido. Para mudar o idioma, utilize a opção de menu **Idioma** (**5-1-3**); para mais informações, consulte a página 81.

4. Para desligar o telefone, mantenha a tecla premida durante mais de dois segundos.

Note: Se pretender desligar o telefone no modo de bloqueio, tem de o desbloquear primeiro, premindo a tecla de função esquerda e carregando na tecla .

Funções de chamada

Efectuar uma chamada

Quando surgir o ecrã inactivo, introduza o código da cidade e o número de telefone, e prima .

Nota: Se definiu a opção **Remarcação auto** (**5-1-7**) como **Ligado** (consulte a página 83) e o telefone chamado não responder ou estiver ocupado, o número é automaticamente remarcado até dez vezes.

Efectuar chamadas internacionais

1. Prima e mantenha premida a tecla 0+. Aparece o prefixo de marcação internacional +.
2. Introduza o código do país, o código da cidade e o número de telefone do destinatário, e prima .

Corrigir o número

Para apagar:	**Deve:**
O último dígito visualizado	Premir a tecla de função ←.
Qualquer outro dígito do número	Premir a tecla até o cursor (I) ficar imediatamente à direita do dígito a ser apagado. Premir a tecla de função ←. Também pode introduzir um dígito em falta, premindo a tecla apropriada.
Todo o visor	Manter premida a tecla ← durante mais de um segundo.

Terminar uma chamada

Quando terminar a chamada, prima brevemente a tecla .

Efectuar uma chamada a partir da lista telefónica

Pode guardar os nomes e números das pessoas a quem telefona mais vezes na memória do cartão SIM e memória do telefone, denominada lista telefónica. Depois, só tem de seleccionar o nome cujo número pretende obter. Para mais informações sobre a função Lista telefónica, consulte a página 41.

Remarcar o último número

O telefone guarda registos das chamadas. Para utilizar qualquer um desses números, proceda do seguinte modo:

1. Se houver algum carácter no visor, prima a tecla para regressar ao modo inactivo.
2. Prima a tecla para abrir a lista das últimas chamadas, incluindo as chamadas não atendidas, recebidas e marcadas.
3. Utilize a tecla para percorrer os números, até aparecer o número pretendido.
4. Prima a tecla para marcar esse número.

Chamar números de emergência

Pode efectuar chamadas para o 112 ou para outro número de emergência oficial, mesmo se o telefone estiver bloqueado ou se o teclado estiver no modo de bloqueio.
No modo inactivo, introduza o número de emergência e prima a tecla Sim.

Regular o volume

Durante uma chamada, se pretender ajustar o volume do auscultador, utilize a tecla de navegação.

Atender ou rejeitar uma chamada

Quando o telefona toca, o ícone do telefone, no meio do ecrã, fica intermitente.
Se o telefone conseguir identificar o chamador, mostra o número (ou nome, se constar da sua lista telefónica) do chamador.

Atender uma chamada

Existem duas métodos para atender uma chamada.

- Premir a tecla de função Aceitar.
- Quando a opção de menu Atend qq tecla (5-1-4) está definida como Ligada, prima qualquer tecla, excepto ou a tecla de função Rejeit.

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar uma chamada, prima ou a tecla de função Rejeit.

Nota: Quando se recebe uma chamada no modo de bloqueio, este é desactivado automaticamente. Quando a chamada é terminada, o telefone volta a bloquear-se automaticamente depois de decorrido o período de tempo predefinido.

Ver as chamadas não atendidas

Se, por qualquer razão, não tiver podido atender uma chamada, pode ver quem lhe telefonou, se a sua assinatura incluir esse serviço. Dessa forma, pode devolver a chamada, se necessário.

O número de chamadas não atendidas é imediatamente mostrado no ecrã inactivo, quando uma chamada não é atendida.

Para ver imediatamente a chamada não atendida, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função **Ver**.

   Se possível, é mostrado o número correspondente à última chamada não atendida.

2.

Para:	**Prima:**
Ver as chamadas não atendidas	A tecla .
Chamar o número apresentado	A tecla .
Editar ou eliminar um número de uma chamada não atendida	A tecla de função **Opções** (consulte o lado oposto).

Editar o número de uma chamada não atendida

1. Prima a tecla de função **Opções**.
2. Prima a tecla para evidenciar a opção **Colar**.
3. Prima a tecla de função **Selec**.
4. Altere o número conforme necessário. Prima a tecla , para recuar no número.
5.

Para:	**Prima:**
Chamar o número	A tecla .
Guardar o número	A tecla de função **Guardar**. o nome e a localização requeridos (para mais informações, consulte a página 41).

Eliminar uma chamada não atendida

1. Prima a tecla de função **Opções**.
2. Prima a tecla para evidenciar a opção **Eliminar**.
3. Prima a tecla de função **Selec**.

Pode, em qualquer altura, premir , para sair da função Chamada não atendida.

Nota: Pode aceder, em qualquer altura, à função Chamada não atendida, seleccionando a opção de menu **Cham não atend** (**1-1**). Para mais informações, consulte a página 55.

Durante uma chamada

O telefone tem várias funções de controlo que podem ser usadas durante uma chamada. Para ter acesso a essas funções, prima a tecla de função **Opções**.

Desligar o microfone (Silêncio)

Pode desligar temporariamente o microfone do telefone, para que a pessoa com quem está a falar não o possa ouvir.

Exemplo: Quando quer dizer algo a uma pessoa que se encontra na sala, mas não quer que o seu interlocutor ouça.

Para desligar temporariamente o microfone, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função **Opções**.
2. Prima a tecla para evidenciar a opção **Fechado**.
3. Prima a tecla de função **OK**.

A pessoa com quem está a falar deixa de o ouvir.

Para voltar a ligar o microfone, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função **Opções**.
2. Prima a tecla para evidenciar a opção **Aberto**.
3. Prima a tecla de função **OK**.

A pessoa com quem está a falar volta a ouvi-lo.

Procurar um número na lista telefónica

Pode procurar um número na lista telefónica durante uma chamada.

1. Prima a tecla de função **Opções**.
2. Prima a tecla para evidenciar a opção **Lista telefón**.
3. Prima a tecla de função **OK**.
4. Introduza as primeiras letras do nome que quer procurar e prima a tecla de função **Procur**.

   Nota: Também pode percorrer toda a lista desde o princípio, premindo directamente a tecla de função Procur.

   A lista telefónica é apresentada, começando pela primeira entrada coincidente com as letras introduzidas. Essa entrada aparece também evidenciada.

5. Para ver a entrada evidenciada, prima a tecla de função **Ver**.

Para obter mais informações sobre a função Lista telefónica, consulte a página 41.

Pôr uma chamada em espera

Sempre que quiser, pode pôr em espera uma chamada em curso. Também pode fazer uma nova chamada, com a outra em espera, se esse serviço for suportado pela rede. Pode alternar entre as duas chamadas (enquanto uma está activa, a outra está em espera).

Para pôr uma chamada em espera, prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção Em espera. Para reactivar a chamada, prima a tecla de função **Recuper**.

Para efectuar uma chamada enquanto está a atender outra, proceda do seguinte modo:

1. Marque o número para o qual pretende ligar ou seleccione-o na lista telefónica.
2. Prima para efectuar a segunda chamada. A primeira chamada é posta em espera automaticamente.

Também pode proceder do seguinte modo:

1. Ponha a chamada em curso em espera, premindo a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Em espera**.
2. Efectue a segunda chamada do modo habitual.

Para alternar entre as duas chamadas, prima a tecla de função Altern.

A chamada em curso fica em espera e a chamada em espera é reactivada, para que possa continuar a conversação.

Quando terminar, desligue normalmente, premindo a tecla .

Atender uma segunda chamada

Pode atender uma chamada recebida durante uma chamada em curso, se esse serviço for suportado pela rede e se tiver definido a opção de menu **Chamada em espera** (**5-2-3**) como **Activar** (consulte a página 90). Será avisado dessa nova chamada recebida através de um sinal sonoro.

Para atender uma chamada quando tem outra chamada em curso, proceda do seguinte modo:

1. Prima para atender a chamada recebida. A primeira chamada é posta em espera automaticamente.
2. Para alternar entre as duas chamadas, prima a tecla de função **Altern**.

   Para terminar uma chamada em espera, prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Term em esp**.
3. Para terminar a chamada actual, prima . Muda automaticamente para qualquer chamada em espera.

Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço proporcionado pela rede que permite a participação de até seis pessoas em simultâneo numa mesma conversação. Para mais informações, contacte o seu operador.

Iniciar uma chamada de conferência

1. Ligue normalmente para o primeiro participante.

2. Ligue normalmente para o segundo participante. A primeira chamada é posta em espera automaticamente.

3. Para juntar o primeiro participante à chamada de conferência, prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Aderir**.

4. Para adicionar outra pessoa à chamada de conferência, telefone-lhe normalmente, prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Aderir**.

Para adicionar chamadores, atenda a chamada, prima **Opções** e, em seguida, prima **Aderir**. Repita as vezes que for necessário.

Conversar em privado com um dos participantes

1. Prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Seleccionar uma**.
   A lista dos participantes na chamada é mostrada no visor.

2. Evidencie a pessoa pretendida, premindo a tecla e prima .

3. Seleccione **Privada**.

   Agora já pode falar em privado com essa pessoa. Enquanto isso, os outros participantes podem continuar a conversar uns com os outros.

4. Para regressar à chamada de conferência, prima a tecla de função **Opções** e seleccione **Aderir**.

   Todos os participantes da chamada de conferência se podem ouvir uns aos outros.

Cortar a ligação com um participante

1. Prima a tecla de função **Opções** e seleccione a opção **Seleccionar uma**.
   A lista dos participantes na chamada é mostrada no visor.

2. Evidencie a pessoa pretendida, premindo a tecla e prima .

3. Prima a tecla de função **Remover**.

   Esse participante é desligado da conferência, mas pode continuar a falar com os outros.

4. Para terminar a chamada de conferência, prima .

Silenciar / activar o som das teclas

Estas opções permitem-lhe activar e desactivar o som das teclas. Se a opção **Teclas s/som** estiver seleccionada, o telefone não emite os sons das teclas.

Nota: Para comunicar com atendedores de chamadas ou sistemas telefónicos computadorizados, a opção Teclas c/som tem de estar activada.

Utilizar o serviço SMS

Se, durante uma chamada, receber uma mensagem SMS (serviço de mensagens curtas), aparece o ícone de mensagem ( ) no visor.

Terminada a chamada, pode ler a mensagem. Para mais informações, consulte a página 59.

Introduzir texto

Para guardar um nome na lista telefónica, criar uma saudação ou agendar um evento no calendário, é necessário introduzir texto.

Estão disponíveis os seguintes modos de introdução de texto.

Modo T9

Este modo permite introduzir palavras premindo as teclas apenas uma vez para cada letra. Cada tecla do teclado inclui mais de uma letra - quando se prime a tecla 5 JKL uma vez, pode aparecer J, K ou L. O modo T9 compara automaticamente as teclas premidas com um dicionário linguístico interno, para determinar a palavra correcta, reduzindo-se assim drasticamente o número de teclas premidas relativamente ao modo ABC tradicional.

Modo ABC

Este modo permite introduzir letras premindo a tecla da letra pretendida uma, duas ou três vezes, até essa letra surgir no visor.

Modo número

Este modo permite introduzir números.

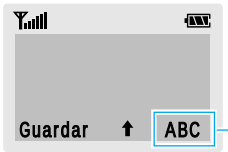
Modo de símbolos

Este modo permite introduzir caracteres especiais.

T9 é uma marca registada da Tegic Communications, Inc.

Alterar o modo de introdução de texto

1. Quando se está num campo que permita a introdução de caracteres, aparece o indicador do modo de introdução de texto no canto inferior direito do visor.



Indicador do modo de introdução de texto:
ABC: Modo ABC
NUM: Modo número
T9: Modo T9
SYM: Modo de símbolos

2. Prima a tecla de função direita.
   São mostrados no visor os modos disponíveis.
3. Seleccione o modo pretendido e prima a tecla de função Selec.

Utilizar o modo T9

O modo de introdução assistida de texto T9 permite introduzir palavras facilmente, premindo as teclas o mínimo possível. Quando se carrega numa tecla, o telefone selecciona a letra que corresponde à palavra que considera ser aquela que está a ser escrita, apoiando-se para isso um dicionário integrado. À medida que vão sendo introduzidas mais letras, a palavra muda com base nas teclas premidas.

1. Ao utilizar o modo de introdução assistida de texto T9, comece a escrever as palavras premindo as teclas 2 a 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra.

   Exemplo: para escrever GALO no modo T9 Português, prima 4, 2, 5 e 6.

   A palavra que está a escrever aparece no visor. Pode mudar sempre que é premida uma tecla.
2. Antes de editar ou eliminar letras, escreva a palavra completa.
3. Se a palavra estiver correcta, comece a escrever a palavra seguinte.

   Senão, prima 0 repetidamente, para ver as palavras alternativas correspondentes às teclas premidas.

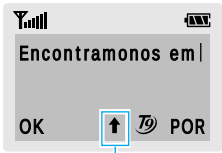
   Exemplo: As palavras NÃO e MÃO partilham ambas a sequência 6, 2, 6. O telefone mostra em primeiro lugar a palavra mais usada.
4. Termine cada palavra com um espaço, premindo a tecla #.

Para introduzir palavras não reconhecidas pelo modo T9, mude para o modo ABC.

Para eliminar letras, prima C. Prima, sem soltar, C para eliminar palavras inteiras.

Existem três modos de caracteres:
- Minúsculas (sem indicador de modo)
- Iniciais maiúsculas (indicador ⬆)
- Maiúsculas (indicador ⬆)

Prima [*] uma ou mais vezes, para ver o indicador de modo de caracteres apropriado e continue a escrever normalmente.



Indicador de modo de caracteres

Nota: Para sair do modo de introdução de texto sem guardar o que escreveu, prima [↩]. O telefone regressa ao nível de menus anterior.

Utilizar o modo ABC

Utilize as teclas [2 abc] a [9 wxyz] para introduzir o texto.

1. Prima a tecla com a letra pretendida:
   - Uma vez para a primeira letra
   - Duas para a segunda
   - E assim por diante

Nota: Para ver uma lista de caracteres especiais, prima [0]. Para mais informações sobre os caracteres disponíveis nas teclas, consulte a tabela na página seguinte.

2. Seleccione as outras letras da mesma forma.

Nota: Quando prime uma tecla diferente, o cursor desloca-se para a direita. Quando introduz duas vezes seguidas a mesma letra (ou outra letra que é introduzida pela mesma tecla), aguarde uns segundos que o cursor se desloque para a direita e, só depois, seleccione a letra seguinte.

Existem três opções de modo de caracteres:
- Minúsculas (sem indicador de modo)
- Iniciais maiúsculas (indicador ⬆)
- Maiúsculas (indicador ⬆)

Prima a tecla [*] as vezes necessárias até aparecer o indicador do modo pretendido na parte inferior do visor e continue a escrever normalmente.

Para inserir um espaço, prima a tecla [#].

Para apagar letras, prima a tecla [C]. Prima, sem soltar, a tecla [C], para limpar o visor.

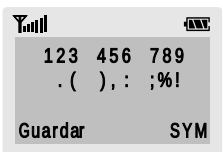
Tecla	Caracteres por ordem de visualização	
	Maiúsculas	Minúsculas
1	: ; ¿ ¡ 1 = " /	. , ? ! 1 - ' @:
2	A B C 2 Ä Æ Å Γ	a b c 2 à ä æ å Ç
3	D E F 3 É Δ	d e f 3 é è
4	G H I 4 Θ	g h i 4 ì
5	J K L 5 Λ	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ	m n o 6 ñ ò ö ø
7	P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9
0	0 ✱ < > % # £	0 + ( ) & _ $

Utilizar o modo número

O modo numérico permite introduzir números numa mensagem de texto (por exemplo, um número de telefone). Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos, antes de regressar manualmente ao modo de introdução de texto apropriado.

Utilizar o modo de símbolos

O modo de símbolos permite introduzir vários símbolos.



Para percorrer os símbolos disponíveis, prima a tecla ◎. Prima a tecla numérica correspondente ao símbolo pretendido. Em seguida, o telefone regressa automaticamente ao modo de introdução de texto que estava a ser utilizado antes de o modo de símbolos ser seleccionado.

Lista telefónica

Pode guardar números de telefone com os respectivos nomes associados na memória do cartão SIM. Também pode guardar até 200 números e nomes na memória do telefone. As memórias do cartão SIM e do telefone, embora independentes, funcionam como uma única entidade, denominada lista telefónica.

Guardar um número com um nome

Quando começa a escrever um número, surge, por cima da tecla de função esquerda, a opção **Guardar**, que permite memorizar o número na lista telefónica.

1. Introduza o número que pretende guardar.

   Notas:
   - Se fizer um erro ao introduzir um número, corrija-o utilizando a tecla de função ←. Para mais informações, consulte a página 22.
   - Para introduzir uma pausa na marcação, para um serviço telefónico especial como, por exemplo, o banco telefónico, mantenha premida a tecla *. Aparece um “P” para indicar a pausa.

2. Quando tiver a certeza que o número está correcto, prima a tecla de função **Guardar**.
3. Introduza o nome correspondente (o comprimento máximo depende do cartão SIM). Para saber como introduzir um nome, consulte a página 35.
4. Quando estiver correcto, prima a tecla de função **Guardar**.
   O telefone mostra a primeira localização livre na memória do cartão SIM. Se essa memória estiver cheia, é mostrada a primeira localização livre na memória do telefone.
5. Prima a tecla de função direita para alternar entre a memória do telefone (**Telefone**) e a do cartão (**Cartão**).

6. Se não quiser guardar o número e o nome na localização sugerida, prima a tecla para limpar a localização e indique a localização pretendida, utilizando as teclas numéricas.

7. Prima **OK** para guardar o nome e o número. Pode aceder às opções da lista telefónica premindo a tecla de função Opções ou percorrer a memória premindo .

8. Para sair, prima a tecla .

Opções da lista telefónica

Ao guardar ou visualizar um número na lista telefónica, aparece, por cima da tecla de função esquerda, a função **Opções**, que permite aceder às opções da lista telefónica descritas em seguida.

Aceder às opções

Para aceder às diversas opções da lista telefónica, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função **Opções**.

   A primeira opção disponível aparece evidenciada.

2.

Para:	**Prima:**
Seleccionar a opção evidenciada	A tecla de função **Selec**.
Evidenciar outra opção	A tecla uma ou mais vezes, até a opção pretendida ficar evidenciada.

Gravação voz

Nota: Esta opção só aparece quando não há qualquer nome gravado.

Esta opção permite-lhe adicionar uma entrada de voz ao número.

Siga as instruções apresentadas pelo telefone, para gravar o nome que deseja.

Ouvir voz

Nota: Esta opção só aparece quando já foram gravados nomes.

Esta opção reproduz os nomes que foram gravados.

Eliminar voz

Nota: Esta opção só aparece quando já foram gravados nomes.

Esta opção permite eliminar uma entrada de voz. É-lhe pedido que prima a tecla de função **OK**, para confirmar a eliminação.

Colar

Esta opção permite colar um número da lista telefónica no modo de marcação normal. É particularmente útil para marcar um número parecido com outro da lista (p. ex., outra extensão do mesmo escritório).

Use a tecla ← para alterar o número conforme necessário (para mais informações, consulte a página 22). Quando o número estiver correcto, prima .

Editar

Esta opção permite editar um número e um nome guardados na lista telefónica.

Apagar

Esta opção permite apagar um número e um nome guardados na lista telefónica.

É-lhe pedido que confirme a eliminação do número e nome. Para confirmar, prima a tecla de função **Sim**.

Copiar

Esta opção permite copiar um número da lista telefónica para outra localização. Utilize esta opção para guardar um número parecido com outro já memorizado. Depois de o copiar, altere e guarde o número noutra localização do cartão SIM ou na memória do telefone.

Ocupação Memo

Esta opção permite ver quantos nomes e números estão guardados e quantas localizações livres ainda existem nas memórias do cartão e do telefone.

Alertar

Esta opção permite atribuir um tom específico a um número, distinguindo assim o chamador pelo tom. É possível atribuir tons específicos a um total de cinco números.

Cor

Esta opção permite atribuir uma cor de luz de serviço específica a um número, distinguindo assim o chamador pela cor da luz de serviço. Existem quatro cores (normal, vermelho, violeta e azul), que podem ser atribuídas a um total de cinco números. Se não tiver sido atribuída nenhuma cor, a luz de serviço fica intermitente com a cor definida na opção Cor serviço (5-6).

Marcação rápida com localização do cartão SIM

Depois de memorizar os números de telefone na lista telefónica, pode marcá-los facilmente sempre que quiser.

Para fazer a marcação rápida de um número, proceda do seguinte modo.

Para a marcação rápida de um número nas localizações:	Então:
2 a 9	• Prima sem soltar a tecla apropriada.
10 e acima	• Prima as teclas apropriadas seguidas da tecla #. O visor mostra o nome, o número de telefone e a localização; prima a tecla de função Ligar.

Nota: A localização de memória 1 está reservada para o número do servidor de correio de voz.

Procurar e marcar um número da lista telefónica

1. No ecrã inactivo, prima a tecla de função **Lista tel**.
2. Se o cartão SIM incluir os serviços de lista telefónica do operador e de números de informação, prima a tecla de função **OK** quando a opção Procurar estiver evidenciada.
   Senão, avance para o passo 3.
3. Introduza as primeiras letras do nome que procura e prima a tecla de função **Procur**.
   Nota: Também pode percorrer toda a lista desde o princípio, premindo directamente a tecla de função **Procur**.

   As entradas da lista telefónica aparecem, começando pela primeira entrada coincidente com as letras introduzidas. Essa entrada também aparece evidenciada.
4.

Para:	**Prima:**
Ver a entrada evidenciada	A tecla de função **Ver**.
Seleccionar outra entrada	A tecla uma ou mais vezes, até a entrada pretendida ficar evidenciada.
Procurar um nome que comece com uma letra diferente	A tecla com a letra pretendida.

5. Quando tiver encontrado a entrada pretendida, prima para marcar o número.

Marcar um número utilizando a lista telefónica do operador ou os números de informação

Nota: As opções Lista telef do operador e Números de informação podem não estar disponíveis, dependendo do cartão SIM.

No ecrã inactivo, prima a tecla de função Lista tel. Em seguida, pode seleccionar um dos serviços.

Lista telef do operador: permite ver a lista telefónica do operador e fazer chamadas a partir da mesma.

Números de informação: permite ver os números de informação numa estrutura em árvore e fazer uma chamada.

Seleccionar funções e opções

O seu telefone inclui um conjunto de funções que permite personalizá-lo. Essas funções estão organizadas em menus e submenus, aos quais se tem acesso através das duas teclas de função. Cada menu e submenu permite ver e alterar as definições de uma determinada função.

A acção das teclas de função varia consoante o contexto. Essa é a acção indicada na linha inferior do visor, por cima de cada uma das teclas.

Exemplo:

Prima a tecla de função esquerda para aceder à função de menu.

Prima a tecla de função direita para aceder à função de lista telefónica.

Para ver as várias funções/opções disponíveis e seleccionar a que pretende, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função apropriada.
2.

Para:	**Prima:**
Seleccionar a: • função mostrada ou • opção evidenciada	A tecla de função esquerda.
Ver a função seguinte ou evidenciar a opção seguinte numa lista	A tecla .
Regressar à função ou opção anterior numa lista	A tecla .
Passar para o menu de nível anterior na estrutura	A tecla de função direita.
Sair da estrutura sem alterar as definições	A tecla .

Para poder utilizar certas funções, tem de introduzir um código ou PIN. Introduza-o código requerido e prima .

Nota: Quando se acede a uma lista de opções, o telefone evidencia a opção actual. No entanto, se só existirem duas opções, como Ligado/Desligado ou Activar/Desactivar, o telefone evidencia a opção que não está activa, de modo a que seja possível seleccioná-la directamente.

Utilizar os menus

O telefone inclui um conjunto de funções que permite personalizá-lo em função das suas necessidades. Estas funções estão organizadas em menus e submenus.

Os menus e submenus podem ser utilizados por pesquisa ou através de atalhos.

Aceder às funções de menu por pesquisa

1. No modo inactivo, prima a tecla de função Menu para aceder à função de menu. Prima a tecla para encontrar o menu principal pretendido, como, por exemplo, Tons. Prima a tecla de função Selec para abrir o menu.
2. Se o menu contiver submenus (por exemplo, Tom de toque), pode aceder aos mesmos seleccionandos com a tecla e premindo a tecla de função Selec.

   Se o menu seleccionado contiver mais opções, repita este procedimento.

3.

Para:	Prima:
Percorrer os menus	A tecla .
Confirmar a definição seleccionada	A tecla de função Selec.
Regressar ao nível de menu anterior	A tecla de função .
Sair do menu sem alterar as definições	A tecla .

Aceder às funções de menu através de atalhos

As opções de menu (menus, submenus e opções) estão numeradas e podem ser seleccionadas rapidamente, utilizando os respectivos números de atalho. O número de atalho é mostrado na linha inferior do visor.

1. No modo inactivo, prima a tecla de função Menu para aceder à função de menu.
2. Introduza o primeiro dígito do número de atalho. Repita esta operação para cada um dos dígitos do número de atalho.

Exemplo: definir a função Atend qq tecla.

Prima a tecla de função Menu e introduza 5, 1, 4, 2.

Menu para abrir o menu, 5 para Parâmetros, 1 para Parâmetros telefone, 4 para Atend qq tecla e 2 para definir Atend qq tecla como Ligado.

Nota: Os números atribuídos a cada opção de menu são indicados na lista da página siguiente. Podem não corresponder ao número do menu no telefone. Os números dependem dos serviços suportados pelo cartão SIM.

Estrutura de menus

Os menus permitem verificar ou alterar as definições do telefone. A informação seguinte mostra a estrutura dos menus.

Nota: Pode ver o menu 0, se o cartão SIM suportar o SIM Application Toolkit (conjunto de ferramentas de aplicações do cartão SIM). Esta é uma função da rede. Para mais informações, contacte o operador.

Menu Principal	Nível 1	Nível 2
1. Regist chamada	1. Cham não atend	
	2. Cham recebidas	
	3. Cham marcadas	
	4. Tempo da chamada	1. Tempo últ cham
		2. Total efectuadas
		3. Total recebidas
		4. Repôr temporizadores
	5. Custo da chamada [1]	1. Custo últ cham
		2. Custo total
		3. Custo máximo
		4. Repôr contadores
		5. Definir custo máximo
		6. Preço/Unidade
2. Mensagens texto	1. Caixa Postal	1. Ligar a correio de voz
		2. Número do servidor de voz
	2. Ler mensagens	
	3. Escrever mensagens	
	4. Lista mensagens predefinidas	
	5. Configurar	1. Centro serviço
		2. Tipo padrão
		3. Validade padrão
		4. Caminho resposta
		5. Relat entrega
	6. Difusão celular	1. Ler
		2. Receber
		3. Lista de canais
		4. Idioma
	7. Imagens Mensagens	

Menu Principal	Nível 1	Nível 2
3. Funções de voz	1. Marcação voz	1. Gravar
		2. Ouvir
		3. Eliminar uma
		4. Ouvir tudo
		5. Eliminar tudo
	2. Comando voz	1. Gravar
		2. Ouvir
		3. Ouvir tudo
		4. Eliminar tudo
	3. Memo de voz	1. Gravar
		2. Ouvir
		3. Eliminar um
		4. Eliminar todos
	4. Voz Activo	1. Desligada
		2. Marcação voz
		3. Comando voz
	5. Atendedor	1. Atendedor
		2. Gravar mensagem
		3. Selec. mensagem
4. Tons	1. Tom de toque	
	2. Compositor melod	
	3. Volume toque	
	4. Volume teclas	
	5. Tipo de alerta	
	6. Tom de teclas	
	7. Tom de mensagem	
	8. Tom de erro	
	9. Som minuto	
	0. Tom de ligação	
5. Parâmetros	1. Parâmetros telefone	1. Saudação
		2. Número próprio [1]
		3. Idioma
		4. Atend qq tecla
		5. Luz de fundo
		6. Luz de serviço
		7. Remarcação auto
		8. Atender auto
		9. ID do chamador
		0. Bloqueio teclado
		*. Repor parâm de fábrica
		#. Linha Activa

[1] Apresentada apenas se for suportada pelo cartão SIM.

Menu Principal	Nível 1	Nível 2
5. Parâmetros (continuação)	2. Serviços rede	1. Desvio de chamadas [2]
		2. Barramento de chamadas [2]
		3. Chamada em espera [2]
		4. Selecção de rede
		5. Identificação da linha [2]
		6. Grupo Fechado de Utilizadores
	3. Parâmetros segurança	1. Verificar PIN
		2. Alterar PIN
		3. Bloqueio telef
		4. Alterar código
		5. Bloquear SIM
		6. Modo FDN [1]
		7. Alterar PIN2 [1]
	4. Parâmetros LCD	1. Modo Ecrã
		2. Selec Imagem
		3. Contraste LCD
	5. Parâmetros Browser [2]	1. Configuração Proxy
		2. Proxy Corrente
	6. Cor serviço	
6. Agenda	1. Lista de tarefas	
	2. Alarme	1. Alarme diário
		2. Alarme único
		3. Alarme seman
		4. Tom de Alarme
	3. Calculadora	
	4. A fazer	
	5. Calendário	
	6. Hora internac	
	7. Data e Hora	1. Acertar Hora
		2. Acertar Data
		3. Formato
7. Jogos		
8. Serviço Internet [2]	1. Home	
	2. Marcador	
	3. Ir para	

[1] Apresentada apenas se for suportada pelo cartão SIM.

[2] Pode não ser apresentada ou suportada pelo seu operador.

Regist chamada

Através deste menu, pode ver as chamadas:

- Não atendidas
- Recebidas
- Marcadas

São apresentados o número e o nome (se disponível), junto com a data e hora em que foi efectuada a chamada. Também pode ver a duração e o custo de cada chamada.

Cham não atend

Menu 1-1

Esta opção permite ver as 15 últimas chamadas não atendidas. Também pode:

- Editar o número, se disponível, e marcá-lo ou guardá-lo na lista telefónica
- Eliminar o número da lista
- Ouvir as mensagens que ainda existem no atendedor, utilizando a opção Ouvir.

Cham recebidas

Menu 1-2

Esta opção permite ver as 15 últimas chamadas recebidas. Também pode:

- Editar o número, se disponível, e marcá-lo ou guardá-lo na lista telefónica
- Eliminar o número da lista

Cham marcadas *Menu 1-3*

Esta opção permite ver os 15 últimos números marcados. Também pode:

- Editar o número e guardá-lo na lista telefónica
- Marcar novamente o número
- Eliminar o número da lista

Tempo da chamada *Menu 1-4*

Esta opção permite ver os temporizadores das chamadas efectuadas e recebidas. Estão disponíveis os seguintes temporizadores:

Tempo últ cham: duração da última chamada.

Total efectuadas: duração total de todas as chamadas efectuadas desde a última reposição a zero do temporizador.

Total recebidas: duração total de todas as chamadas recebidas desde a última reposição a zero do temporizador.

Repôr temporizadores: opção utilizada para repor os temporizadores de chamadas; introduza primeiro o código do telefone (consulte a página 122) e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.

Nota: O tempo real das chamadas facturadas pelo operador pode variar conforme as funções da rede, o arredondamento para fins de facturação, etc.

Custo da chamada *Menu 1-5*

Nota: O conteúdo deste menu pode variar, consoante o cartão SIM.

Esta função da rede permite ver o custo das chamadas. As opções disponíveis são as seguintes.

Custo últ cham: custo da última chamada efectuada.

Custo total: custo total de todas as chamadas efectuadas desde a última reposição a zero do contador de custos. Se o custo total exceder o máximo definido na opção **Definir custo máximo**, não pode fazer chamadas enquanto não repuser o contador a zero, excepto chamadas de emergência.

Custo máximo: custo máximo definido na opção **Definir custo máximo** (ver abaixo).

Repôr contadores: opção utilizada para repor o contador de custos a zero; introduza primeiro o PIN2 (consulte a página 123) e, depois, prima a tecla de função **OK**.

Definir custo máximo: opção utilizada para indicar o custo máximo autorizado para as chamadas. Introduza primeiro o PIN2 (consulte a página 123) e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.

Preço/Unidade: opção utilizada para definir o custo de uma unidade. Este preço unitário é aplicado ao calcular o custo das chamadas efectuadas. Introduza primeiro o PIN2 (consulte a página 123) e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.

Nota: A informação de aviso de custo (AOC) pode surgir no modo inactivo, consoante o cartão SIM ou o operador.

Mensagens texto

O seu telefone recebe mensagens de notificação de correio de voz e mensagens de texto. O correio de voz e o serviço de mensagens curtas (SMS) são serviços da rede. Para mais informações, contacte o operador.

Quando surge o ícone ✉, significa que foram recebidas novas mensagens de texto. Se a opção de menu **Tom de mensagem** (**4-7**) estiver definida para **Apenas Luz**, a luz de serviço pisca na cor laranja. Quando surge o ícone ➿, significa que recebeu correio de voz. Se a memória de mensagens estiver cheia, surge uma mensagem de erro, o ícone ✉ pisca e fica impedido de receber novas mensagens. Para eliminar as mensagens antigas, use a opção **Eliminar** do menu **Ler mensagens** (**2-2**).

Também podem ser recebidas mensagens de imagem e de tom de toque.

Para:	**Utilize a:**
Enviar ou receber mensagens de imagen	Opção de menu **Imagens Mensagens** (**2-7**); consulte a página 65.
Carregar mensagens de tom de toque	Opção de menu **Tom de toque** (**4-1**); consulte a página 74.

Caixa Postal

Menu 2-1

Este menu permite aceder rapidamente à caixa de correio de voz (se disponibilizada pela rede).

Ligar a correio de voz

Antes de utilizar esta função, tem de introduzir o número do servidor de voz que lhe foi indicado pelo operador (consulte a página seguinte). Depois, pode seleccionar esta opção, bastando premir a tecla de função **OK** para ouvir as suas mensagens.

Nota: No modo inactivo, pode aceder directamente ao servidor de correio de voz, mantendo premida a tecla 1.

Número do servidor de voz

Pode alterar o número do servidor do correio de voz.

Para:	**Prima:**
Intoduzir o número do servidor	As teclas numéricas correspondentes.
Seleccionar um número na lista telefónica	A tecla de função **Lista tel**.
Corrigir um dígito	A tecla de função ←.
Mover o cursor para a a esquerda/direita, sem apagar o dígito	A tecla ◎.

Nota: Para obter instruções de utilização da lista telefónica, consulte a página 41.

Ler mensagens

Menu 2-2

Quando se selecciona a opção **Ler mensagens**, é apresentado no visor o cabeçalho da primeira mensagem:

- Número da mensagem
- Estado da mensagem (nova, antiga, não enviada, enviada)

Para ver a mensagem, prima a tecla de função **Ver**. O ecrã apresenta:

- O número do emissor (se enviado com a mensagem)
- A data e hora de recepção da mensagem
- O texto da mensagem

Para percorrer as mensagens, prima a tecla . Com a tecla de função **Opções**, pode seleccionar as seguintes opções:

Resp texto: permite responder por meio de outra mensagem. Também pode:

- Enviar a mensagem
- Guardar e enviar a mensagem
- Guardar mas não enviar a mensagem

Telefonar: permite telefonar ao remetente da mensagem.

Editar: permite editar uma mensagem.

Eliminar: permite eliminar as mensagens antigas.

Copiar número: permite copiar um número do texto da mensagem, para telefonar para esse número ou para o guardar na lista telefónica.

Enviar: permite enviar uma mensagem que ainda não foi enviada.

Env de novo: permite reenviar uma mensagem que já foi enviada.

Nota: As opções disponíveis variam consoante o estado da mensagem (nova, antiga, não enviada, enviada).

Escrever mensagens *Menu 2-3*

Este menu permite escrever e editar mensagens de texto com um total de 160 caracteres.
Também pode abrir este menu carregando na tecla de navegação para cima, no modo inactivo.

1. Introduzir uma mensagem. Para mais informações sobre a introdução de texto, consulte a página 35.

2. Uma vez escrita a mensagem, pode seleccionar uma das seguintes opções:

   Enviar apenas: permite enviar a mensagem imediatamente. Pode introduzir o destinatário pretendido.

   Guard/enviar: permite guardar uma cópia da mensagem e enviá-la, depois, para o destinatário. Pode ler a mensagem através da opção **Ler mensagens**. Quando se lê a mensagem, surge a indicação “Enviada” no visor, para indicar o estado da mensagem.

   Guard apenas: permite guardar a mensagem para ser enviada mais tarde. Quando a mensagem é lida, surge no visor a indicação “Não env”.

3. Uma vez seleccionada a opção pretendida, prima a tecla de função Selec.
   É-lhe pedido para introduzir o número do destinatário.

4. Introduza o número de telefone e prima a tecla de função OK.

Lista mensagens predefinidas *Menu 2-4*

Este menu permite predefinir cinco mensagens que utiliza com mais frequência. Este menu mostra a lista de mensagens predefinidas. Para percorrer a lista, utilize a tecla ◎. Quando surgir o número da mensagem pretendida, prima a tecla de função **Opções**.

As opções disponíveis são as seguintes.

Editar: permite escrever uma nova mensagem ou editar a mensagem predefinida seleccionada.

Nota: Para mais informações sobre a introdução de texto nas mensagens, consulte a página 35.

Enviar mensg: permite chamar a mensagem predefinida seleccionada. Quando a mensagem estiver pronta, pode enviá-la, guardá-la e enviá-la ou, simplesmente, guardá-la.

Eliminar: permite eliminar a mensagem predefinida seleccionada.

Configurar *Menu 2-5*

Este menu permite configurar as informações padrão de SMS.

Centro serviço: permite guardar ou alterar o número do centro de SMS utilizado para enviar mensagens de texto. Esse número é fornecido pelo operador.

Tipo padrão: permite definir o tipo padrão das mensagens (Texto, Voz, Fax, X400, Email e ERMES). A rede pode converter as mensagens no formato seleccionado.

Validade padrão: permite definir o tempo durante o qual as mensagens de texto são guardadas no centro SMS, enquanto estiverem a ser efectuadas tentativas para as entregar ao destinatário. Os valores possíveis são: uma hora, seis horas, 24 horas, uma semana e o tempo máximo autorizado pelo operador.

Caminho resposta: permite ao destinatário da mensagem SMS enviar-lhe uma mensagem de resposta através do seu centro de mensagens, se este serviço for disponibilizado pela rede.

Relat entrega: permite activar ou desactivar a função de relatórios. Quando esta função está activa, a rede indica se a sua mensagem foi ou não entregue.

Difusão celular *Menu 2-6*

Este serviço de rede permite receber mensagens de texto sobre vários assuntos como, por exemplo, o trânsito ou o tempo. As mensagens são apresentadas assim que são recebidas, desde que:

- O telefone esteja no modo inactivo
- A opção **Receber** esteja definida como **Activar**
- O canal de mensagens esteja activo na lista de canais

Se a mensagem for longa, prima a tecla ◎ uma ou mais vezes.

As últimas cinco mensagens também ficam guardadas para poderem ser recuperadas. Para mais informações, contacte o operador. As opções disponíveis são as seguintes.

Ler: permite ver a primeira mensagem. Percorra a mensagem utilizando ◎. Quando chegar ao fim, pode premir a tecla de função **Seguin** para passar para a mensagem seguinte.

Receber: permite activar ou desactivar a recepção de mensagens difundidas.

Lista de canais: enumera todos os canais disponíveis. Os canais que estão seleccionados estão identificados por um asterisco (*) ao lado do nome. Quando selecciona um desses canais, pode editá-lo, activá-lo, desactivá-lo ou eliminá-lo.
A opção **Introd canal** permite adicionar um novo canal à lista. Introduza o ID de canal que foi indicado pelo operador e um nome para esse canal.

Idioma: permite seleccionar o idioma que prefere utilizar para ver as mensagens de difusão celular.

Imagens Mensagens

Menu 2-7

O telefone permite enviar e receber mensagens de texto com imagens, denominadas “mensagens de imagens”. O telefone inclui algumas mensagens de imagens predefinidas, que podem ser substituídas por outras que receba de outras origens.

As opções disponíveis são as seguintes.

Escrever mensagens: permite-lhe escrever o texto da mensagem de imagem.

Apagar: elimina a mensagem de imagem; a palavra **Vazia** surge no ecrã em vez do título.

Enviar mensg: permite-lhe introduzir o número de telefone de destino; tem de premir a tecla de função **OK** para enviar a mensagem de imagem.

Copiar número: permite-lhe extrair um número da mensagem de imagem, para poder chamar esse número ou para o guardar na lista telefónica.

Receber uma mensajem de imagem

Para ver mensagens assim que são recebidas, prima a tecla de função Ver. Para alternar entre texto e imagem, prima a tecla de função direita.

As opções disponíveis são as seguintes.

Guardar: permite-lhe guardar a mensagem de imagem na sua lista de mensagens de imagem.

Eliminar: permite-lhe eliminar a mensagem de imagem sem a guardar.

Copiar número: permite-lhe extrair um número da mensagem de imagem, para poder chamar esse número ou para o guardar na lista telefónica.

Nota: Cada mensagem de imagens é formada por várias mensagens de texto; portanto, o custo de envio destas mensagens pode ser mais elevado do que o de uma mensagem de texto.

As mensagens de imagens estão guardadas no telefone. Não as poderá visualizar se utilizar o seu cartão SIM noutro telefone.

Esta função está disponível entre telefones que suportam o serviço Smart Messaging da Nokia*.

*Nokia é uma marca comercial registada da Nokia Corporation

Funções de voz

Pode utilizar as funções de voz para personalizar as funções seguintes:

- Marcação voz
- Comando voz
- Memo de voz
- Voz Activo
- Atendedor

Marcação voz

Menu 3-1

A função de Marcação voz permite-lhe efectuar chamadas dizendo simplesmente uma palavra que tenha sido adicionada a um nome e número de telefone. Qualquer palavra como, por exemplo, um nome, pode ser usada.

Antes de utilizar a marcação voz, saiba que:

- As palavras para a marcação por voz sãio independentes do idioma. Apenas dependem da voz de quem as diz.
- Estas palavras são sensíveis ao ruído de fundo. Quando possível, grave as etiquetas de voz ou efectue chamadas em locais sossegados.
- Ao gravar uma palavra para a marcação voz ou ao efectuar uma chamada, mantenha o telefone junto do ouvido, na posição normal de utilização.
- O tempo máximo para a gravação de uma palavra é cerca de 1,5 segundos, embora monossílabos não sejam aceites.
- Pode gravar até vinte palavras para a marcação por voz, na memória do telefone.

Marcação voz Gravar

Esta opção permite-lhe palavras e atribuí-las aos números apropriados.

Diga a palavra que deseja utilizar para a marcação por voz, depois de ouvir o sinal. Para obter um bom resultado, utilize palavras com, pelo menos, duas sílabas, ou um nome próprio e um apelido. O telefone grava a palavra como primeira amostra e, depois, pede-lhe que a repita.

Responda repetindo a palavra. O telefone grava a palavra como segunda amostra e, depois, pede o número do telefone.

Para guardar o número, prima a tecla de função OK. Siga as instruções da página 41 para concluir a gravação do número na lista telefónica interna.

Marcação voz Ouvir

Esta opção activa a função Marcação voz.

Ouve um pedido de voz e no visor surge Diga nome. Diga a palavra, claramente. Se o telefone não reconhecer ou não encontrar uma correspondência para a palavra, poderá pedir-lhe que a repita. O telefone marca automaticamente o número associado à etiqueta reconhecida.

Nota: Esta opção só aparece quando já foram gravados nomes.

Marcação voz Eliminar uma

Esta opção permite-lhe eliminar uma palavra. O número de telefone correspondente mantém-se na lista telefónica mas a palavra associada é apagada.

Se o nome é para:	**Em seguida:**
Eliminar	Prima a tecla de função **OK**.
Não eliminar	Prima a tecla ◎.

È mostrado o nome seguinte.

Para sair da opção **Eliminar uma**, prima a tecla de função ↩.

Marcação voz Ouvir tudo

Esta opção permite-lhe ouvir todas as palavras de Marcação voz que estão gravadas.

Marcação voz Eliminar tudo

Esta opção permite-lhe eliminar todas as palavras de Marcação voz. Os números de telefone correspondentes mantêm-se na lista telefónica mas as palavras associadas são todas apagadas. Quando surgir a mensagem “Eliminar tudo Confirmar?”, prima a tecla de função OK, se pretender eliminar tudo.
Se não pretender eliminar tudo, prima a tecla de função Cancel, para sair desta função.

Comando voz

Menu 3-2

Este menu permite-lhe aceder rapidamente aos menus que utiliza mais frequentemente, pronunciando apenas o seu comando de voz.

Pode seleccionar uma das seguintes opções:

Gravar: as funções de menu mais utilizadas podem ser programadas para serem chamadas com comandos de voz. De fábrica, os menus vêm definidos como DESLIGADO, indicando que não estão gravados. Quando os comandos de voz são gravados com êxito, os menus passam a ser mostrados no visor como LIGADO.

Ouvir: utilize este menu para aceder ao menu dizendo o comando de voz gravado.

Ouvir tudo: reproduz todos os comandos de voz que foram gravados.

Eliminar tudo: apaga todos os comandos de voz que foram gravados.

Memo de voz

Menu 3-3

Pode utilizar a função Memo de voz para:
- Gravar até três memorandos
- Ouvir os memorandos de voz gravados
- Apagar um ou todos os memorandos de voz

Gravar: esta opção permite-lhe gravar um memorando. O visor apresenta:
- A localização do memorando
- A data e hora em que o memorando foi gravado
- O contador de tempo de gravação

O tempo máximo de gravação são cerca de 35 segundos. Para gravar durante mais tempo, prima a tecla de função **Contin**. Aparece **Dividir** em vez de **Contin**. Pode, então, continuar a gravar. O resto do memorando ficará guardado na localização de memória seguinte.

Para parar de gravar, prima a tecla de função **Parar**.

Nota: Se todas as localizações de memória estiverem cheias, tem de apagar um memorando antigo para poder gravar o novo.

Ouvir: esta opção permite-lhe reproduzir todos os memorandos gravados, começando pelo mais recente. O visor apresenta:
- A localização do memorando
- A data e hora em que o memorando foi gravado

Para passar para o memorando seguinte, prima a tecla de função **Saltar**. Para parar a reprodução, prima a tecla de função **Parar**.

Eliminar um: esta opção permite-lhe eliminar um memorando específico. Todos os memorandos gravados são reproduzidos, começando pelo mais recente.

Eliminar todos: esta opção permite-lhe eliminar todos os memorandos. Prima a tecla de função **OK** para confirmar.

Voz Activo

Menu 3-4

Esta definição activa automaticamente a marcação por voz ou o modo de comando de voz quando se prima a tecla no modo inactivo.

As opções disponíveis são as seguintes.

Desligada: o modo de marcação por voz ou de commando de voz tem de ser activado manualmente através da lista telefónica.

Marcação voz: o modo de marcação de voz é activado quando se prima a tecla no modo inactivo.

Comando voz: o modo de comando de voz é activado quando se prima a tecla no modo inactivo.

Atendedor

Menu 3-5

Pode definir o telefone para atender as chamadas reproduzindo a sua mensagem pessoal gravada.

Pode utilizar a mensagem para informar os chamadores de que não pode atender no momento e que devem deixar uma mensagem no seu correio de voz.

Enquanto a mensagem está a ser reproduzida, pode, se quiser, atendê-la premindo a tecla de função **Aceitar**.

As opções disponíveis são as seguintes.

Atendedor: esta opção permite activar e desactivar a função de atendedor. Quando o atendedor está activado, a mensagem [**Atender Cham]** surge ne parte inferior do visor.

Gravar mensagem: dispõe de 35 segundos para gravar a sua mensagem. Para parar de gravar antes de terminar o tempo, prima a tecla de função **Parar**. Para alterar a mensagem, utilize a opção **Eliminar** e grave outra mensagem.

Selec. mensagem: o telefone dispõe de duas mensagens padrão e permite-lhe gravar uma pessoal (consulte a opção anterior). Só pode seleccionar Mensg utilizador quando gravou uma mensagem pessoal.

Tons

Pode utilizar o menu Tons para personalizar vários parâmetros de som, como:

- O tom de toque, ou melodia, o volume e o tipo
- Sons emitidos quando se prime uma tecla, se executa uma acção incorrecta ou se recebe uma mensagem

Nota: O modo silêncio permite desactivar todas os sons quando é necessário fazer silêncio. Mantenha a tecla premida para activar e desactivar o modo silêncio.

Tom de toque

Menu 4-1

Esta opção permite seleccionar o tipo de toque pretendido. Estão disponíveis 35 tons diferentes: 30 para o tom de toque padrão, 3 descarregando a mensagem de tom de toque, 2 pelo compositor de melodias.

Quando se recebe uma mensagem de tom de toque, proceda do seguinte modo.

1. Para ouvir o tom, prima a tecla de função **Reprod**.
2. Prima a tecla de função **Guardar**.
3. Seleccione uma das localizações dos tons de toque e prima a tecla de função **OK**.
4. Para usar esse tom como tom de toque, prima a tecla de função **Sim**. Caso contrário, prima a tecla de função **Não**.

Se o cartão SIM suportar a função ALS, esta opção também permite seleccionar um tom de toque diferente para cada linha e, portanto, distinguir as chamadas recebidas.

Compositor melod

Menu 4-2

Esta opção permite compor uma melodia própria, para ser utilizada como tom de toque.

- Estão disponíveis três oitavas.
- Pode introduzir um máximo de 100 notas.
- Pode ajustar a duração das notas e adicionar pausas, conforme necessário.

Compor uma melodia

Pode compor três melodias.

1. Quando se acede ao menu, são apresentados os nomes de quaisquer melodias criadas. Caso contrário, surge (Vazia). Seleccione a melodia que pretende criar ou editar.
2. Prima a tecla de função Selec e componha a sua própria melodia, utilizando as teclas seguintes.

Para:	**Prima:**
Introduzir C, a primeira nota da escala musical (dó)	A tecla 1.
Introduzir D (ré)	A tecla 2.
Introduzir E (mi)	A tecla 3.
Introduzir F (fá)	A tecla 4.
Introduzir G (sol)	A tecla 5.
Introduzir A (lá)	A tecla 6.
Introduzir B (si)	A tecla 7.
Elevar uma nota ou baixá-la uma oitava	A tecla 8.

Para:	Prima:
Introduzir uma pausa	A tecla 0+ (prima a tecla até surgir a pausa com a duração pretendida).
Eliminar notas	A tecla C.
Elevar uma nota ou baixá-la meio tom	A tecla (por exemplo, a nota A muda para A#, B para C, C para C#, etc., na escala, sempre que se carrega na tecla).
Adicionar ou retirar # a uma nota	A tecla *.
Alterar a duração de uma nota	A tecla *+ (a duração muda sempre que a tecla é premida).
Ouvir a melodia	Tecla de função Ouvir.
Cancelar as alterações	A tecla .

3. Quando estiver satisfeito com a melodia, prima a tecla de função **Sim**.
4. Introduza um nome para a melodia.

   Nota: Para mais informações sobre a introdução de caracteres, consulte a página 35.

   É-lhe perguntado se pretende que a melodia passe a ser utilizada como tom de toque.
5. Para utilizar a melodia como tom de toque, prima a tecla de função **Sim**.
   A melodia é guardada e reproduzida sempre que o telefone tocar.

Eliminar uma melodia

1. Seleccione a melodia que pretende eliminar.
2. Mantenha a tecla C premida durante alguns segundos.
   Todas as notas são apagadas.
3. Prima a tecla de função Ouvir. É-lhe pedido para confirmar que pretende eliminar a melodia, premindo a tecla de função Sim.

Volume toque

Menu 4-3

Esta opção permite regular o volume do toque. Utilize a tecla . Quanto mais barras, mais forte o som.

Volume teclas

Menu 4-4

Esta opção permite ajustar o volume sonore dos tons das teclas.
Utilize a tecla . Quanto mais barras, mais forte o som.

Tipo de alerta

Menu 4-5

Esta opção permite indicar o modo como se pretende ser avisados das chamadas recebidas.

As opções disponíveis são as seguintes.

Luz apenas: só se acende a luz de fundo. O telefone não toca nem vibra.

Melodia: o telefone toca utilizando o tom de toque seleccionado na opção de menu 4-1.

Vibração: o telefone vibra mas não toca.

Vibra+Melodia: o telefone toca e vibra.

Tom de teclas

Menu 4-6

Esta opção permite seleccionar o som gerado pelo teclado quando se prime uma tecla. As opções disponíveis são as seguintes.

Desligado: as teclas não emitem qualquer som.

Tom: cada tecla, quando premida, emite um som diferente.

Sinal sonoro: cada tecla, quando premida, emite o mesmo som.

Tom de mensagem

Menu 4-7

Esta opção permite seleccionar o modo como o telefone informa o utilizador da recepção de uma nova mensagem. As opções disponíveis são as seguintes.

Tom 1 SMS ~ Tom 10 SMS: o telefone emite um tom de SMS. Estão disponíveis 10 tons de SMS.

Um toque: o telefone toca uma única vez.

Apenas Luz: apenas luz de serviço na parte de cima do telefone fica amarelo.

Tom de erro

Menu 4-8

Esta opção permite seleccionar o modo como o telefone alerta para uma acção incorrecta. As opções disponíveis são as seguintes.

Desligado: o telefone não emite nenhum som.

Ligado: o telefone emite um sinal sonoro para indicar uma acção não válida.

Som minuto

Menu 4-9

Esta opção permite especificar se o telefone deve emitir um som a cada minuto durante uma chamada de saída, para o manter informado da duração da chamada. As opções disponíveis são as seguintes.

Desligado: o telefone não emite nenhum som.

Ligado: o telefone emite um sinal sonoro a cada minuto.

Tom de ligação

Menu 4-0

Esta opção permite especificar se o telefone deve emitir um aviso sonoro quando estabelece ligação com a rede. As opções disponíveis são as seguintes.

Desligado: o telefone não emite nenhum som.

Ligado: o telefone emite um aviso sonoro quando a chamada é aceite.

Parâmetros

Pode personalizar muitas das funções do telefone de acordo com as suas preferências. O acesso a todas essas funções faz-se através do menu **Parâmetros**.

Parâmetros telefone *Menu 5-1*

Saudação

Esta opção permite definir a mensagem de saudação que será apresentada por breves instantes sempre que o telefone for ligado. É apresentada a mensagem actual.

Para:	**Prima:**
Apagar a mensagem existente	A tecla sem soltar até a mensagem ser apagada.
Introduzir uma mensagem nova	As teclas alfanuméricas apropriadas.

Para mais informações sobre a introdução de caracteres, consulte a página 35.

Para regressar ao nível de menus anterior sem guardar as alterações, prima .

Número próprio

Nota: O conteúdo deste menu pode ser diferente, dependendo do cartão SIM.

Pode introduzir o seu nome e número de telefone utilizando este menu. Se tiver assinado o Serviço de Linha Alternativa, pode seleccionar uma linha com .

As opções disponíveis são as seguintes.

Editar: permite editar um número e um nome.

Apagar: permite apagar um nome e um número.

Idioma

Pode seleccionar o idioma do texto. Quando a opção de idioma está definida como Automático, o idioma é seleccionado automaticamente em função do idioma do cartão SIM utilizado.

Também pode definir o modo de introdução de texto padrão. Para obter mais informações sobre os modos de introdução de texto, consulte a página 35.

Atend qq tecla

Consoante a definição da opção **Atend qq tecla**, pode atender uma chamada premindo uma tecla qualquer, à excepção de e da tecla de função **Rejeit**. Para rejeitar a chamada, prima ou a tecla de função **Rejeit**. As opções disponíveis são as seguintes.

Ligado: pode premir qualquer tecla, à excepção de e **Rejeit**.

Desligado: só pode premir ou a tecla de função **Aceitar**.

Luz de fundo

Pode seleccionar se a luz de fundo deve ou não ser utilizada. O tempo de standby/conversação pode ser ligeiramente prolongado se desactivar a luz de fundo. As opções disponíveis são as seguintes.

Curto: a luz de fundo é activada quando se prime uma tecla ou atende uma chamada, e desliga-se 10 segundos depois de ter sido premida a última tecla.

Longo: a luz de fundo é activada quando se prime uma tecla ou atende uma chamada, e desliga-se 20 segundos depois de ter sido premida a última tecla.

Desligada: a luz de fundo não é utilizada.

Luz de serviço

Esta opção permite seleccionar se a luz de serviço se acende ou não, na parte de cima do telefone, quando este é utilizado. As opções disponíveis são as seguintes.

Ligada: a luz de serviço pisca para indicar que o telefone está pronto a ser utilizado.

Desligada: a luz de serviço não é utilizada.

Remarcação auto

Com a função Remarcação auto, o telefone marca até 10 vezes um número de telefone para o qual não foi possível efectuar uma chamada.

Nota: O intervalo de tempo entre as tentativas varia.

As opções disponíveis são as seguintes.

Ligado: o número é remarcado automaticamente.

Desligado: o número não é remarcado.

Atender auto

Com a função Atender auto, o telefone atende automaticamente as chamadas passados três, cinco ou dez segundos. Esta função também pode ser desactivada.

Nota: Esta função só está activa quando o telefone está ligado a um kit de automóvel (opcional).

ID do chamador

Pode impedir que o número do seu telefone apareça no visor do telefone do destinatário da chamada.

Nota: Algumas redes não permitem a alteração deste parâmetro.

As opções disponíveis são as seguintes.

Val assumido: é utilizado o parâmetro definido pela rede.

Ocultar nº: o seu número não aparece no telefone do destinatário.

Enviar número: o seu número é enviado com cada chamada efectuada.

Bloqueio teclado

Com a função de bloqueio das teclas, pode evitar premir teclas involuntariamente.

15 segundos/30 segundos/1 minuto/2 minutos: Aparece o ícone de bloqueio ( ) ou as teclas não respondem às pressões no modo inactivo. Para activar o teclado, prima a tecla de função esquerda e prima a tecla . O teclado é bloqueado automaticamente, se não for premida nenhuma tecla dentro do período de tempo especificado.

Desligada: o teclado não é bloqueado automaticamente.

Nota: Qualquer que seja a definição de bloqueio do teclado, pode bloqueá-lo manualmente, premindo sem soltar a tecla no modo inactivo.

Repor parâm de fábrica

Pode, facilmente, repor a configuração assumida do telefone. Para tal, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione a opção de menu **Repor parâm de fábrica**.
2. Introduza o código de 4 dígitos do telefone.

Nota: De fábrica, o código vem definido como 0000. Para o alterar, consulte a página 96.

Linha Activa

O cartão SIM pode ser utilizado com dois números de assinatura (serviço da rede). Esta função só está disponível se o cartão SIM a suportar.

Este menu permite seleccionar a linha pretendida para efectuar chamadas. No entanto, é possível receber chamadas em ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada. Quando selecciona uma linha, o respectivo número aparece como um indicador, a seguir ao nome do operador.

Quando se selecciona a opção Manual, é possível escolher uma linha sempre que se acede às funções de barramento e desvio de chamadas, e chamada em espera; a linha activa não é mostrada.

Serviços rede

Menu 5-2

Estas funções de menu são serviços de rede. Se quiser utilizá-las, deve contactar o seu operador e subscrevê-las.

Desvio de chamadas

Nota: Algumas opções de desvio de chamadas podem não ser apresentadas, se não forem suportadas pelo operador.

Este serviço de rede permite reencaminhar as chamadas recebidas para o número especificado pelo utilizador.

Exemplo: Pode, durante as férias, encaminhar as suas chamadas para o telefone de um colega.

O desvio de chamadas pode ser configurado dos seguintes modos.

Desviar sempre: todas as chamadas são desviadas.

Ocupado: as chamadas são desviadas se tiver outra chamada em curso.

Sem resposta: as chamadas são desviadas se não atender o telefone.

Não acessível: as chamadas são desviadas se estiver num local não coberto pela rede do operador.

Não disponível: as chamadas são desviadas se estiver ocupado, não atender a chamada ou não estiver contactável.

Cancelar tudo: todas as opções de desvio são canceladas.

Nota: Estas opções podem ser diferentes, dependendo do cartão SIM.

Pode especificar opções de desvio específicas para cada um dos seguintes tipos de chamadas:

- Apenas chamadas de voz
- Apenas chamadas de fax (não disponível quando a linha 2 está ocupada)
- Apenas chamadas de dados (não disponível quando a linha 2 está ocupada)

Exemplo: Pode :

- Desviar sempre as chamadas de fax para o fax do escritório
- Desviar as chamadas de voz para um colega, se estiver a utilizar o telefone

Para definir as opções de desvio, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione o tipo de desvio de chamadas pretendido, premindo até que a opção apropriada fique evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função **Selec**.
2. Seleccione o tipo de chamadas a ser desviado, premindo até que a opção apropriada fique evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função **Selec**.
3. Prima a tecla de função **Activar** para confirmar as definições.
4. Introduza o número para o qual as chamadas devem ser desviadas.
   Para introduzir o indicativo internacional, prima **0** até aparecer o sinal +. Também pode seleccionar um número na lista telefónica ou o número do servidor de voz, premindo a tecla de função **Opções**, seguida de **Lista telefón** ou **Número do servidor de voz**.
5. Quando estiver satisfeito, prima a tecla ou **OK**. O telefone envia os parâmetros para a rede e é apresentada a confirmação da rede.

Para desactivar certas opções de desvio, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione a opção de desvio que quer desactivar.
2. Seleccione o tipo de chamada a que essa opção se aplica.
3. Prima a tecla de função **Remover**.

O telefone envia as suas definições para a rede e, no visor, surge a confirmação da rede.

Também pode desactivar todas as opções de desvio, seleccionando a opção **Cancelar tudo**.

Nota: Quando todas as chamadas são desviadas, surge, na parte inferior do visor, um dos indicadores de desvio como o ilustrado a seguir, se suportado pelo cartão SIM.

Desviar Linha 1: todas as chamadas da linha 1 são desviadas.
Desviar Linha 2: todas as chamadas da linha 2 são desviadas.
Desviar Todos: todas as chamadas das linhas 1 e 2 são desviadas.

Barramento de chamadas

O serviço de rede de barramento de chamadas permite restringir as chamadas.

O barramento de chamadas pode ser configurado dos seguintes modos:

Todas as enviadas: impossível efectuar chamadas.

Internacionais: impossível efectuar chamadas internacionais.

Internacionais excepto origem: no estrangeiro, só podem ser efectuadas chamadas locais ou para o país de origem (o país onde o seu operador está instalado).

Todas as recebidas: impossível receber chamadas.

Receb quando no estrangeiro: impossível receber chamadas quando o telefone está a ser usado fora do país de origem do serviço.

Cancelar tudo: todas as definições de barramento de chamadas são desactivadas; podem ser efectuadas e recebidas chamadas do modo habitual.

Para definir as opções de barramento de chamadas, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione o tipo de barramento de chamadas requerido, premindo ◎ até a opção apropriada ficar evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função Selec.
2. Seleccione o tipo de chamadas a ser barrado, premindo a tecla ◎ até a opção apropriada ficar evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função **Selec**.
3. Prima a tecla de função **Activar** para confirmar as definições.
4. Introduza o código de barramento de chamadas que lhe foi indicado pelo seu operador.
   O telefone envia as suas definições para a rede e, no visor, surge a confirmação da rede.

Para desactivar opções de barramento de chamadas específicas, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione a opção de barramento que quer desactivar.
2. Seleccione o tipo de chamada a que essa opção se aplica.
3. Prima a tecla de função **Remover**.
4. Introduza o código de barramento de chamadas que lhe foi indicado pelo seu operador.
   O telefone envia as suas definições para a rede e, no visor, surge a confirmação da rede.

Também pode desactivar todas as definições de barramento de chamadas, seleccionando a opção **Cancelar tudo**.

Alterar código de barramento: com esta opção, pode definir e alterar o código de barramento que lhe foi indicado pelo seu operador. Antes de introduzir o novo código, tem de introduzir o código actual.

Depois de introduzir o novo código, é-lhe pedido para o confirmar introduzindo-o de novo.

Chamada em espera

Este serviço de rede permite que seja informado quando alguém tenta contactá-lo durante outra chamada.

Para definir as suas opções de chamada em espera, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione o tipo das chamadas a que a opção de chamada em espera vai ser aplicada, premindo ◎ até a opção apropriada ficar evidenciada. Em seguida, prima **Selec**.
2. Prima a tecla de função **Activar** para confirmar as definições.

   O telefone envia as definições para a rede e, no visor, surge a confirmação da rede.

Para desactivar definições de chamada em espera específicas, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione o tipo de chamada a que a opção se aplica.
2. Prima a tecla de função **Desactivar**.

   O telefone envia as definições para a rede e, no visor, surge a confirmação da rede.

Também pode desactivar todas as definições de chamada em espera, seleccionando a opção **Cancelar tudo**.

Selecção de rede

A função Selecção de rede permite indicar se a rede a ser utilizada em roaming (fora da área coberta pela rede) é seleccionada automáticamente ou manualmente.

Nota: Pode seleccionar uma rede diferente da sua, se essa rede tiver um acordo de roaming com a sua rede.

Para indicar se a rede deve ser seleccionada automáticamente ou manualmente, quando em roaming, proceda do seguinte modo.

1. Quando surgir **Selecção rede**, prima a tecla de função **Selec**.
2. Prima ◎ até a opção apropriada ficar evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.

   Se seleccionar **Automática**, quando em roaming, é ligado através da primeira rede disponível, constante da sua lista de preferências.

   Se seleccionar **Manual**, o telefone procura as redes disponíveis. Avance para a instrução 3.
3. Prima ◎ até a rede preferida ficar evidenciada e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.

   Quando em roaming, é ligado a essa rede.

Identificação da linha

Esta opção de menu permite ver as seguintes definições de identificação da linha:

CLIP (apresentação da identificação da linha chamadora)/
COLP (apresentação da identificação da linha activa)
Se estas funções de rede estiverem activas, o número do chamador é mostrado. Se esse número coincidir com um número existente na lista telefónica, o nome do chamador também é apresentado.

CLIR (restrição da identificação da linha chamadora)
COLR (restrição da identificação da linha activa)
Se estas funções de rede estiverem activas, o seu número de telefone não aparece no visor do telefone do destinatário da chamada.

Grupo Fechado de Utilizadores (CUG)

Este serviço de rede permite limitar a um grupo de utilizadores seleccionados, as chamadas recebidas e efectuadas. Pode ser membro de, no máximo, 10 grupos de utilizadores. Para saber como pode criar, activar e utilizar um grupo fechado de utilizadores (CUG), contacte o seu operador.

Exemplo: Uma empresa dá cartões SIM aos funcionários, mas só quer permitir chamadas para os membros da mesma equipa.

Activar um Grupo Fechado de Utilizadores

Se seleccionar o menu **Grupo Fechado de Utilizadores** (CUG), é-lhe perguntado se pretende activar a função CUG. Prima a tecla de função **Sim**. Tem, agora, acesso às seguintes opções:

Desactivar: desactiva a função CUG.

Lista de índice: permite listar, adicionar ou eliminar números da lista do CUG. É apresentada a lista do CUG actual. Adicione uma nova lista CUG (conforme indicado pelo seu operador) ou elimine um grupo seleccionado.

Para:	**Prima:**
Percorrer as listas dos CUGs existentes	A tecla ◎.
Adicionar um índice CUG	A tecla de função **Opções**; seleccione a opção **Adicionar** e introduza o índice.
Eliminar um índice CUG	A tecla ◎ para seleccionar o índice que pretende eliminar. Prima a tecla de função **Opções** e seleccione **Eliminar**.

Acesso externo: permite autorizar ou proibir chamadas para números que não pertençam ao CUG. Esta função depende do tipo de subscrição do serviço CUG. Consulte o seu operador.

Grupo padrão: pode informar o seu operador de um CUG padrão. Se o fizer, pode activar a opção Grupo padrão no telefone. Ao efectuar uma chamada, pode optar por utilizar o CUG padrão, em vez de seleccionar um na lista.

Parâmetros segurança *Menu 5-3*

A função Segurança permite limitar a utilização do telefone:

- Às pessoas que quiser
- Aos tipos de chamadas que quiser

São utilizados vários códigos para proteger as funções do telefone. Estes são descritos nas secções seguintes (consulte também a página 122).

Verificar PIN

Se a função Verificar PIN estiver activa, tem de introduzir o PIN sempre que ligar o telefone. Por conseguinte, nenhuma pessoa que não saiba o seu PIN pode utilizar o telefone sem o seu consentimento.

Nota: Para desactivar a função Verificar PIN, tem de introduzir o seu PIN.

As opções disponíveis são as seguintes.

Activar: tem de introduzir o PIN sempre que ligar o telefone.

Desactivar: o telefone procura imediatamente o sinal de rede, quando é ligado.

Alterar PIN

Esta função permite alterar o PIN actual, se a função Verificar PIN estiver activa. Antes de introduzir o novo PIN, tem de introduzir o actual.

Depois de introduzir o novo PIN, é-lhe pedido para o confirmar introduzindo-o de novo.

Bloqueio telef

Quando a função Bloqueio telef está activa, o telefone fica bloqueado e, para o ligar, tem de introduzir sempre o código do telefone.

De fábrica, o código vem definido como 0000. Para o alterar, consulte a secção relativa à opção Alterar código (5-3-4). Depois de introduzir o código correcto, pode utilizar o telefone até o desligar.

As opções disponíveis são as seguintes.

Activar: é-lhe pedido para introduzir o código sempre que liga o telefone.

Desactivar: não lhe é pedido para introduzir o código sempre que liga o telefone.

Alterar código

A função Alterar código permite alterar o código actual do telefone. Antes de introduzir o novo código, tem de introduzir o actual.

De fábrica, o código vem definido como 0000. Depois de introduzir o novo código de até 4 dígitos, é-lhe pedido para o confirmar introduzindo-o de novo.

Bloquear SIM

Quando a função Bloquear SIM está activa, o telefone só funciona com o SIM actual.

Depois de introduzir o código de bloqueio, é-lhe pedido para o confirmar introduzindo-o de novo.

Para desbloquear o SIM, tem de introduzir o código de bloqueio do SIM.

Modo FDN

O modo FDN (número de marcação fixa), se for suportado pelo seu cartão SIM, permite limitar as chamadas efectuadas a um determinado conjunto de números de telefone.

As opções disponíveis são as seguintes.

Activar: só pode efectuar chamadas para números guardados na lista telefónica. Tem de introduzir o seu código PIN2.

Desactivar: pode telefonar para qualquer número.

Nota: Nem todos os cartões SIM têm um PIN2. Se esse for o caso do seu cartão, esta opção não é visualizada.

Alterar PIN2

A função Alterar PIN2 permite alterar o PIN2 actual. Antes de introduzir o novo PIN2, tem de introduzir o actual.
Depois de introduzir o novo PIN2, é-lhe pedido para o confirmar introduzindo-o de novo.

Nota: Nem todos os cartões SIM têm um PIN2. Se esse for o caso do seu cartão, esta opção não é visualizada.

Parâmetros LCD *Menu 5-4*

O menu Parâmetros LCD permite definir o estado do ecrã LCD.

Modo Ecrã

Pode seleccionar a imagem a ser apresentada no visor, no modo inactivo.

Modo Normal: o LCD mostra o <Operador> e a data e hora actuais.

Imagem: o ecrã mostra a imagem seleccionada através da opção **Selec Imagem**.

Relógio: o ecrã mostra um relógio analógico.

Para ver o modo normal durante algum tempo, prima qualquer tecla.

Nota: Prima qualquer tecla para aceder ao modo Normal a partir do modo de Imagem ou de Relógio. O telefone regressar automaticamente ao modo anterior se não for premida nenhuma tecla durante o período de tempo predefinido.

Selec Imagem

Esta opção permite seleccionar a imagem a ser apresentada quando a opção Modo Ecrã é definida como Imagem. Pode seleccionar uma de cinco imagens (Imagem 1 ~ 5).

Contraste LCD

Esta opção permite ajustar o contraste do ecrã LCD. Prima para aumentar o contraste ou para o diminuir.

Parâmetros Browser *Menu 5-5*

Nota: Este menu pode não ser mostrado, dependendo do operador.

Pode configurar vários proxies, utilizando o menu Configuração Proxy (5-5-1) e definir um deles como proxy actual, utilizando a opção de menu Proxy Corrente (5-5-2). Os parâmetros seguintes têm de ser definidos para cada um dos proxies; podem variar de operador para operador. Para mais informações, contacte o seu operador.

Nome de Proxy: nome do servidor de proxy.

Endereço IP: endereço IP necessário para estabelecer ligação à Internet.

Número Porta: número da porta a ser utilizada para ligar à porta de ligação.

URL Inicial: URL da página de Internet inicial.

Ponto de acesso

- Número de Acesso: número de telefone do servidor PPP.
- Nome para Login: ID de acesso ao servidor PPP (pode ser opcional).
- Palavra Chave: palavra-chave do servidor PPP (pode ser opcional).
- Tipo de rede: V.32 Transparente, V.32 Não Transparente, V.110 Transparente ou V.110 Não Transparente.

Cor serviço

Menu 5-6

Estão disponíveis cinco cores para a luz de serviço: verde, cor de laranja, vermelho, violeta e azul. Pode percorrer estas cores, premindo a tecla . Prima a tecla de função Selec para seleccionar a cor pretendida.

Agenda

A função Agenda permite:

- Escrever as suas tarefas ou lista de afazeres
- Definir o alarme para que o telefone toque a uma hora específica (por exemplo, para o lembrar de uma reunião)
- Fazer cálculos
- Consultar o calendário
- Ver as horas que são em várias cidades do mundo
- Definir a data e a hora actuais

Lista de tarefas *Menu 6-1*

A lista de tarefas ajuda-o a não se esquecer de memorandos, chamadas a efectuar, reuniões e aniversários. O telefone faz soar um alarme quando chega a data de um aniversário, memorando ou chamada a efectuar.

Quando se acede ao menu Lista de tarefas, estão disponíveis as seguintes opções.

Ir para data: permite introduzir uma data e definir uma tarefa para essa data.

Ver tudo: mostra as tarefas agendadas.

Eliminar tudo: elimina todas as tarefas agendadas.

Para criar uma nova tarefa, proceda do seguinte modo:

1. Quando surgir o calendário, utilize a tecla para seleccionar o mês, as teclas 0+ e 8TUV, para seleccionar a semana e as teclas * e 9WXY para seleccionar o dia. Também pode utilizar a opção de menu **Ir para data**, para especificar a data.

   Nota: Para sair do ecrã de calendário, prima C. O telefone regressa ao nível de menus anterior.

2. Prima a tecla de função OK.

3. Seleccione um tipo de tarefa. Existem quatro tipos:
   Memorando: requer uma descrição e a hora.
   Chamada: requer um número de telefone e a hora.
   Reunião: requer uma descrição e a hora.
   Aniversário: requer um nome e a hora.

4. Introduza as informações apropriadas, consultando a página 35 para obter mais informações sobre a introdução de texto, se necessário.

5. Se pretender definir um alarme para tocar na data e hora agendadas, seleccione **Sim**. Senão, seleccione **Não**.

6. Se seleccionar **Sim**, defina a hora do alarme e prima **OK**.

As datas para as quais já exista uma marcação aparecem em negrito. Se seleccionar essa data, pode ver o conteúdo.

Nota: Se tiver agendado mais de uma tarefa para um determinado dia, pode seleccionar a tarefa pretendida premindo .

As opções disponíveis são as seguintes.

Adicionar: permite adicionar novo conteúdo.

Eliminar: elimina a tarefa agendada.

Mover: move a tarefa agendada para outra data.

Copiar: copia a tarefa agendada para outra data.

Eliminar dia: elimina todas as tarefas agendadas para a data seleccionada.

Alarme

Menu 6-2

Esta opção permite definir o alarme para uma dada hora. Pode definir um ou mais alarmes.

Os alarmes disponíveis são os seguintes.

Alarme diário: o alarme toca todos os dias à mesma hora.

Alarme único: o alarme toca só uma vez e, depois, é desactivado.

Alarme seman: o alarme toca todas as semanas, no mesmo dia e à mesma hora.

A opção **Tom de Alarme** permite seleccionar um tom específico para o alarme.

Para definir o alarme, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione um alarme, premindo a tecla de função Selec.
   A opção Definir alarme permite definir a hora ou os dias da semana do alarme.
2. Se escolher **Alarme seman**, seleccione o dia da semana e prima .
   Aparece o símbolo * para indicar que o dia foi seleccionado.
   Para o remover, prima .
   Pode definir vários dias.
3. Prima a tecla de função **OK**.
4. Introduza a hora desejada e, em seguida, prima a tecla de função **OK**.
   Aparece **Alarme Activado**.

Surge o ícone de alarme ( ) na linha superior do visor. Quando o alarme toca, a luz de serviço pisca na cor branca. Para parar o alarme quando soar, prima qualquer tecla.

Para desactivar o alarme, seleccione **Remover alarme**.

Calculadora

Menu 6-3

Pode utilizar o telefone como uma calculadora de 9 dígitos. A calculadora efectua as operações aritméticas básicas: adição, subtracção, multiplicação, divisão, percentagens.

Para utilizar a calculadora, proceda do seguinte modo:

1. Introduza o primeiro número, utilizando as teclas numéricas.
2. Prima a tecla de função Operador até surgir o símbolo aritmético pretendido: + (adicionar), - (subtrair), x (multiplicar), / (dividir).
3. Introduza o segundo número.
4. Repita os passos 2 e 3, se necessário.
5. Para obter o resultado com duas casas decimais, prima a tecla de função Igual ou a tecla .

Para corrigir erros e limpar o visor, prima a tecla .

Para introduzir uma vírgula decimal, prima a tecla .

Exemplos:

Expressão	Operação	Resultado
12*3+5=	12x3+5 (ou)	41
34+57=	34+57 (ou)	91
45+57=	45+57 (ou)	102
48-23=	48-23 (ou)	25
14-23=	14-23 (ou)	-9
68*25=	68x25 (ou)	1700
68*40=	68x40 (ou)	2720
35/14=	35/14 (ou)	2.5
98/14=	98/14 (ou)	7
10% de 200	200x10	20
10=? % de 100	10/100	10
10% acrescentados a 200	200+10	220
10% deduzidos a 200	200-10	180
quadrado de 4	4x (ou)	16
recíproco de 8	8/ (ou)	0.12

Nota: Quando terminar, prima para sair da calculadora e regressar ao nível de menus anterior.

A fazer

Menu 6-4

Esta função permite:

- Elaborar uma lista de tarefas a serem realizadas
- Atribuir uma prioridade e uma data limite a cada tarefa
- Ordenar as tarefas por prioridade e por marca de estado (□ para as tarefas a serem realizadas, ✓ para as tarefas concluídas)

Criar a lista de tarefas

Para criar a lista de tarefas, proceda do seguinte modo:

1. Prima a tecla de função Novo.
2. Introduza a tarefa.
   Para mais informações sobre a introdução de texto, consulte a página 35.
3. Prima a tecla de função OK.
4. Seleccione a prioridade alta ou baixa, premindo a tecla e a tecla de função Selec.
5. Introduza o prazo.
6. Prima a tecla de função Sim.

Editar a lista de tarefas

Se já houver tarefas definidas na lista quando seleccionar a opção de menu A fazer (6-4), é apresentado o conteúdo actual da lista, com a prioridade e a marca de estado associadas.

Para ver os pormenores de uma tarefa, prima a tecla de função Ver. Para alterar o estado de uma tarefa, prima a tecla .

Pode seleccionar as opções seguintes, premindo a tecla de função Opções.

Novo: permite criar uma nova tarefa.

Marcar: permite marcar uma tarefa como concluída.

Editar: permite editar uma tarefa existente.

Ordenar: permite ordenar as tarefas por prioridade (alta, baixa) ou por estado (concluído, por fazer).

Copiar: copia uma tarefa.

Eliminar: elimina uma tarefa.

Eliminar tudo: elimina todas as tarefas.

Calendário

Menu 6-5

Pode ver os calendários de 1900 a 2099.
Aparece a indicação seguinte na parte inferior do visor:

xxxD/yyW

em que xxx representa o número de dias do ano e yy representa o número da semana.
Exemplo: 122D/18W

Utilize a tecla * ou # para alterar os dias, 0 + ou 8 TUV para alterar as semanas e ◎ para alterar os meses.

Também pode alterar a data premindo a tecla de função Ir para.

Hora internac

Menu 6-6

Pode usar o telefone para saber as horas em 21 das principais cidades do mundo. Para percorrer as cidades, utilize a tecla ◎.

O ecrã apresenta:
- O nome da cidade
- A data e a hora actuais
- A diferença horária entre a cidade seleccionada e a sua cidade, se tiver definido a hora local (consulte abaixo para mais informações) ou a hora TMG (valor assumido)

Para seleccionar o seu fuso horário, proceda do seguinte modo:

1. Seleccione a cidade que corresponde ao seu fuso horário, premindo a tecla ◎ uma ou mais vezes.

   Surgem a data e a hora locais.

2. Prima a tecla de função **Definir**.

3.

Para:	**Prima:**
Actualizar a data/hora com esta nova definição	A tecla de função **Definir local**.
Indicar que o fuso horário está actualmente a utilizar a hora de Verão/Inverno	A tecla de função **Hora ver/inv**. Aparece um visto ao lado da diferença horária.
Indicar que o fuso horário já não está a utilizar a hora de Verão/Inverno	A tecla de função **Remov ver/inv**. (disponível apenas quando aparece um visto junto da diferença horária).

Data e Hora

Menu 6-7

Acertar Hora

Esta opção permite alterar a hora apresentada, utilizando o sistema de 24 horas.

Nota: Antes de acertar a hora, tem de especificar o seu fuso horário, através da opção de menu **Hora internac** (6-6).

Acertar Data

Esta opção permite alterar a data apresentada. Introduza o dia, o mês e o ano, no formato especificado na opção abaixo.

Formato

Esta opção permite seleccionar o formato da data:

- DD/MM/AAAA (dia, mês, ano)
- MM/DD/AAAA (mês, dia, ano)

Jogos

Com este menu, pode divertir-se com os jogos instalados no seu telefone.

Seleccione o jogo pretendido e prima a tecla de função Selec.

As opções disponíveis são as seguintes.

Jogar: permite iniciar um jogo.

Nível: aparece apenas quando necessário. Permite seleccionar o nível. Seleccione o nível pretendido com e prima a tecla de função OK.

Configuração: permite definir a configuração do telefone; por exemplo, a luz de fundo e o som.

Para ajustar cada parâmetro, evidencie a opção Luz ou Tons, premindo a tecla e, em seguida, alterne entre Ligado e Desligado, premindo a tecla de função Lig/Desl.

Instruções: explica como jogar o jogo.
Pode avançar ou retroceder de página, com a tecla .

Pontuação máx: mostra a lista de pontuações máximas do jogo.

Para parar de jogar, prima a tecla .

Se bater o recorde de um determinado jogo, o telefone mostra o ecrã Pontuação máx quando o jogo acaba.

Serviço Internet

Pode utilizar o telefone como Browser de Internet. Pode obter notícias actualizadas, informações meteorológicas, desportivas e outras, além de poder utilizar, também, correio electrónico e outros serviços Internet.

Contacte o seu operador para abrir uma conta de Internet. Para utilizar o Browser Internet, tem de indicar o seu número de telefone, através da opção de menu Número próprio (5-1-2).

Home *Menu 8-1*

Para iniciar o browser, no modo inactivo, prima a tecla ⓞ/C ou a tecla de função **Menu** e, depois, as teclas 8 TUV e 1 ∞.

Uma vez ligado, surge a página inicial. O conteúdo depende do operador.

Para sair do browser a qualquer momento, prima a tecla ⏻. Surge o visor inactivo.

Marcador *Menu 8-2*

Pode memorizar os endereços de um total de cinco páginas da Internet para permitir um acesso fácil às mesmas, utilizando a função Marcadores.

Para aceder à função Marcadores, proceda do seguinte modo:

1. No modo inactivo, prima a tecla de função Menu.
2. Prima 8 TUV para Serviço Internet.
3. Prima 2 ABC para Marcador.
4. Seleccione o marcador pretendido, utilizando a tecla ◎ e prima a tecla de função Selec.
5. Prima a tecla de função Opções.

Estão disponíveis três opções.

Editar: permite criar ou editar um marcador local.

1. Introduza o título pretendido (até 16 caracteres).
2. Prima a tecla de função OK.
3. Introduza o endereço do URL (até 128 caracteres).
4. Prima a tecla de função OK.

Ir: permite abrir a página seleccionada.

Apagar: permite eliminar o marcador seleccionado.

Ir para *Menu 8-3*

É possível abrir qualquer página da Internet, introduzindo o respectivo URL.

Para introduzir o endereço do URL directamente, proceda do seguinte modo:

1. No modo inactivo, prima a tecla de função Menu.
2. Prima 8 TUV para Serviço Internet.
3. Prima 3 DEF para Ir para.
4. Introduza o endereço do URL e prima a tecla de função Ir.

Navegar com o browser WAP

Pode navegar na Internet utilizando as teclas do telefone ou os menus do browser WAP.

Utilizar as teclas do telefone

Quando se navega na Internet, o funcionamento das teclas do telefone é diferente do modo de telefone.

Para:	Prima:
Percorrer cada linha da área do conteúdo	A tecla .
Regressar à página anterior	A tecla (excepto na homepage).
Regressar à homepage	A tecla , sem soltar em qualquer área.

Utilizar os menus do browser WAP

Está disponíveis várias opções de menu enquanto se navega na Internet.

Para aceder ao menu Browser WAP, proceda do seguinte modo:

1. Prima .
   Surge uma lista de opções de menu.
2. Evidencie a opção pretendida, utilizando a tecla .
3. Prima a tecla de função OK para seleccionar a opção.
4. Se necessário, seleccione a opção secundária, premindo a tecla , seguida de OK.

Nota: Os menus do browser WAP podem variar consoante a versão do browser utilizada.

As opções disponíveis são as seguintes.

Recar.: recarrega a página actual.

Início: regressa sempre à homepage do operador do serviço Internet sem fios.

Favoritos: permite carregar directamente uma página de Internet com marcador.

Marcar site: adiciona a página actual à lista de marcadores.

Acerca de Phone.com: mostra a versão do browser WAP.

Avançadas...: dá acesso às seguintes funções avançadas. Algumas funções podem não ser suportadas pelo operador.

Mostrar URL: mostra o URL da página actual.

Homepage: passa para a homepage.

Serv. offline: permite copiar e guardar páginas de Internet, de modo a poder consultá-las mesmo quando a rede não estiver a funcionar.

A enviar: guarda os pedidos do browser para serem processados mais tarde.

Rein. Up.Browser: limpa a memória cache e mostra a homepage (página inicial).

Codificação: permite verificar e gerar uma chave de segurança para o contacto com um servidor.

Introduzir texto, números ou símbolos

Quando é necessário introduzir texto, aparece o modo de texto actual acima da tecla de função direita: abc/Abc/ABC, NÚM ou SÍM 1 ~ 4. Para mudar de modo, prima a tecla de função direita, até o modo requerido ser apresentado.

abc/Abc/ABC: permite introduzir letras minúsculas e maiúsculas. Pode alternar entre minúsculas e maiúsculas premindo a tecla #.

SÍM1 ~ 4: permite introduzir vários símbolos e sinais de pontuação. Para ver mais símbolos, prima a tecla de função Mais.

NÚM: permite introduzir números.

Se pretender editar texto, desloque o cursor para a posição pretendida, utilizando a tecla e apague a letra incorrecta, premindo a tecla C. Depois, introduza a letra correcta.

Informações de configuração da rede

Para ver há quanto tempo está ligado à rede, prima, sem soltar, a tecla #. O tempo de ligação aparece na última linha da área do conteúdo. O tempo de inactividade é de um ou mais minutos (consoante o operador). Isto significa que, se não utilizar o browser durante um ou mais minutos, a rede é desligada automaticamente. Neste caso, pode ver que o tempo de ligação pára nesse momento. O tempo de ligação é reposto sempre que se sai do browser.

Serviços adicionais

ALS (Alternate Line Service)

Nota: Contacte o seu operador para verificar se esta função está disponível e saber como subscrevê-la.

A função ALS permite associar duas linhas a um cartão SIM. Por conseguinte, pode efectuar e receber chamadas em qualquer um dos números, conforme necessário. Se subscrever este serviço de rede, pode utilizar algumas opções de menu adicionais para configurar esta função.

1. Seleccionar uma linha

Com a opção de menu Linha Activa (5-1-#), pode definir a linha a ser utilizada automaticamente ao efectuar uma chamada ou seleccionar a linha manualmente para cada chamada. Para mais informações, consulte a página 85.

2. Editar o nome da linha

Pode editar o nome de cada linha, através do menu Número próprio (5-1-2).

Quando se edita o nome de uma linha, este é mostrado em vez de “Linha 1” ou “Linha 2”, sempre que for necessário. Para mais informações, consulte a página 81.

3. Definir o tipo de toque

Para distinguir as chamadas recebidas nas duas linhas, pode seleccionar um tom de toque diferente para cada linha na opção Tom de toque (4-1). Para obter mais informações, consulte a página 74.

4. Definir as opções de desvio de chamadas

Pode definir as opções de desvio de chamadas de cada linha, através da opção de menu Desvio de chamadas (5-2-1). Este serviço permite desviar as chamadas recebidas numa linha indicada para o número especificado. Para obter mais informações, consulte a página 86.

Resolução de problemas

Antes de contactar o serviço pós-venda, efectue as verificações a seguir descritas. Desta forma pode poupar tempo e dinheiro, pois evita chamar um técnico desnecessariamente.

Quando liga o telefone, surgem as seguintes mensagens

Insert SIM Card (Insira cartão SIM)

- Verifique se o cartão SIM está instalado correctamente.
- Este telefone requer um cartão SIM 3 V. Em caso de problemas, contacte o operador.

Telef bloqueado

- A função de bloqueio automático foi activada. Tem de introduzir o código do telefone para poder utilizá-lo.

Introduza PIN

- É a primeira vez que usa o telefone. Tem de introduzir o número de identificação pessoal (PIN) fornecido com o cartão SIM.
- A opção que requer a introdução do PIN sempre que se liga o telefone foi activada. Tem de introduzir o seu PIN e desactivar a opção, se necessário.

Introduza PUK

- O código PIN foi introduzido incorrectamente três vezes seguidas e o telefone ficou bloqueado. Introduza o PUK que lhe foi dado pelo seu operador.

É apresentada a mensagem "Sem rede"

- A ligação à rede perdeu-se. Pode estar numa zona de recepção fraca (num túnel ou no meio de prédios altos). Mude para outro local e tente de novo.
- Está a tentar aceder a uma opção que não subscreveu. Contacte o seu operador para obter mais informações.

Introduziu um número, mas esse número não foi marcado

- Premiu a tecla ?
- Está a aceder à rede certa?
- Pode ter definido uma opção de barramento de chamadas efectuadas.

O seu interlocutor não consegue comunicar consigo

- O seu telefone está ligado (premiu durante mais de um segundo)?
- Está a aceder à rede certa?
- Pode ter definido uma opção de barramento de chamadas recebidas.

O seu interlocutor não o ouve

- Desligou o microfone (aparece)?
- Tem o telefone próximo da boca? O microfone está localizado na parte de baixo do telefone, ao centro.

O telefone começa a apitar e surge intermitentemente "** Aviso ** Bateria fraca" no visor

- A bateria tem pouca carga. Substitua a bateria por uma carregada e recarregue-a.

A qualidade áudio da chamada é fraca

- Verifique, no visor, o indicador da potência do sinal ( ); o número de barras à direita indica a potência do sinal, de forte ( ) a fraco ( ).
- Tente mudar o telefone de posição ou deslocar-se para perto de uma janela, se estiver num edifício.

Quando chama uma entrada da lista telefónica, não é marcado qualquer número

- Verifique se guardou correctamente os números, utilizando a função Procurar da lista telefónica.
- Se necessário, volte a memorizar o número.

Se estas indicações não o ajudarem a resolver o problema, anote:

- O modelo e número de série do seu telefone
- Os dados da garantia
- Uma descrição exacta do problema

Depois, contacte o seu revendedor ou o serviço pós-venda da SAMSUNG.

Informações de referência

Códigos de acesso

Existem vários códigos de acesso que são utilizados pelo telefone e pelo cartão SIM. Estes códigos protegem o telefone contra a utilização não autorizada.

Os códigos de acesso (excepto os códigos PUK e PUK2) podem ser alterados através das opções do menu Parâmetros segurança (5-3). Para obter mais informações, consulte a página 94.

Código do telefone

O código do telefone pode ser definido para evitar a utilização não autorizada do telefone. O código original do telefone é, normalmente, 0000. É aconselhável alterá-lo antes de começar a utilizar o telefone.

Mantenha o novo código em segredo e guarde-o num local seguro, separado do telefone.

PIN

O número de identificação pessoal (PIN) impede a utilização não autorizada do cartão SIM. O PIN é, geralmente, fornecido com o cartão SIM. Quando a função Verificar PIN está activa (opção de menu 5-3-1), é necessário introduzir o PIN sempre que o telefone é ligado.

Se introduzir um PIN incorrecto três vezes seguidas, introduza o PUK e prima a tecla de função **OK**. Introduza um novo PIN e prima a tecla de função **OK**. Introduza outra vez o novo PIN e prima a tecla de função **OK**.

PIN2

O código PIN2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para aceder a funções específicas, como os contadores de unidades de custos das chamadas. Se o cartão SIM as suportar, pode utilizar essas funções.

Se introduzir um PIN2 incorrecto três vezes seguidas, introduza o PUK2 e prima a tecla de função **OK**. Introduza um novo PIN2 e prima a tecla de função **OK**. Introduza outra vez o novo PIN2 e prima a tecla de função **OK**.

PUK

O código de desbloqueio pessoal (PUK) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código pode ser fornecido com o cartão SIM. Se não for, contacte o seu operador.

Se introduzir um PUK incorrecto dez vezes seguidas, o cartão SIM deixa de poder ser utilizado. Para obter um novo cartão, contacte o seu operador.

Não é possível alterar o PUK. Se o perder, contacte o seu operador.

PUK2

O código PUK2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para alterar um PIN2 bloqueado.

Se introduzir um PUK2 incorrecto dez vezes seguidas, não poderá utilizar as funções que requerem o PIN2. Para obter um novo cartão, contacte o seu operador.

Não é possível alterar o PUK2. Se o perder, contacte o seu operador.

Código de barramento

Para usar a função de barramento de chamadas, necessita do código de barramento de 4 dígitos. Este código é-lhe dado pelo operador, quando subscreve esta função.

Utilizar as baterias

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável de iões de lítio.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca use um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Use a bateria apenas para o fim previsto.
- Se usar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor; os tempos de standby e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de actividade (standby e conversação) ficar sensivelmente mais curto, compre uma bateria nova.
- Se não for usada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.

- Use apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung. Quando não utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais de uma semana porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de arrefecer ou de aquecer primeiro.
- Não deixe as baterias em locais frios ou quentes, como, por exemplo, no interior do automóvel no Verão ou no Inverno, pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente manter a bateria à temperatura ambiente. Se a bateria, mesmo com carga máxima, estiver fria ou quente o telefone poderá não funcionar temporariamente. As baterias de iões de lítio são muito sensíveis às temperaturas inferiores a 0 °C.
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Isto pode acontecer quando um objecto metálico (moeda, clip, etc.) estabelece contacto directo entre os pólos + e – da bateria (contactos metálicos na parte de trás da bateria), quando a bateria é transportada num bolso ou numa pasta. Um curto-circuito tanto estraga a bateria como o objecto que o provoca.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança

Segurança rodoviária

- Lembre-se, a segurança rodoviária vem sempre em primeiro lugar!
- Não utilize um telemóvel quando estiver a conduzir. Estacione o veículo antes de começar a conversar.
- Certifique-se de que o telefone está correctamente guardado e que não cairá nem ficará danificado em caso de colisão ou paragem de emergência.
- É proibida a utilização na via pública de dispositivos de alerta que accionem as luzes ou a buzina dos veículos.
- Só um técnico especializado deve instalar ou reparar um telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- A injecção electrónica, o sistema de travagem anti-bloqueio, o controlo electrónico de velocidade ou outros equipamentos electrónicos poderão não funcionar bem devido à falta de protecção contra sinais de rádio. Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico do seu veículo está bem instalado e a funcionar em boas condições.

Condições de funcionamento

- Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o seu telefone quando for proibido utilizá-lo ou quando ele possa causar interferências ou tornar-se um risco (p. ex., num hospital).
- O funcionamento de equipamento transmissor de rádio, incluindo os telemóveis, pode interferir com equipamentos médicos sem protecção adequada. Se tiver dúvidas, consulte um médico ou o fabricante do dispositivo médico. Outros equipamentos electrónicos também podem estar sujeitos a interferências.
- Tal como acontece com outros equipamentos móveis de transmissões, recomendamos-lhe que, para sua segurança e para melhores resultados, este equipamento só seja utilizado na posição normal de funcionamento.
- O efeito das comunicações GSM nos aparelhos auditivos e pacemakers está a ser investigado, dado o potencial risco da utilização dos telefones GSM por pessoas com esse tipo de dispositivos médicos electrónicos.
- Desligue sempre o telefone quando estiver a abastecer de combustível (estação de serviço). Não se esqueça de respeitar as normas relativas à utilização de equipamento de rádio perto de depósitos de combustível (tanques ou bombas), instalações químicas ou em locais onde estejam a decorrer detonações.
- Não transporte nem armazene líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou os acessórios.

- Desligue o telemóvel quando estiver num avião. O uso de telemóveis nos aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do aparelho ou do sistema de comunicação. A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um produto de concepção e fabrico de alta qualidade e deve, por isso, ser tratado com todo o cuidado. Estas sugestões destinam-se a ajudá-lo a cumprir as condições da garantia e a usufruir por muitos anos do seu telemóvel.

- Mantenha o telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos que contêm minerais corroem os circuitos electrónicos.
- Não use nem guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos, para não danificar os componentes.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas reduzem a vida dos aparelhos electrónicos, danificam as baterias e deformam ou derretem peças em certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até ficar à temperatura normal, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar os circuitos electrónicos.

- Não tente abrir o telefone. O manuseamento incorrecto e não especializado pode danificar o aparelho.
- Não deixe cair nem bata com o telefone. O manuseamento descuidado pode danificar os circuitos internos.
- Não utilize produtos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio, ligeiramente humedecido em água com sabão.
- Se o telefone ou um componente não funcionar devidamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e o seu telefone será enviado para reparação, caso seja necessário.

Chamadas de emergência

Importante! Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares e terrestres, e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a sua ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (p. ex., situações de emergência médica).

Para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal.

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do seu operador de rede celular.

Glossário

Para o ajudar a entender os principais termos técnicos e os acrónimos utilizados neste manual, e para que possa usufruir de todas as funções do seu telemóvel, vamos explicar-lhe alguns termos.

ALS (Alternate Line Service)

Capacidade de associar duas linhas alternativas a um cartão SIM. É possível efectuar e receber chamadas em qualquer uma das linhas, conforme necessário.

Barramento de chamadas

Capacidade de impedir que sejam efectuadas ou recebidas chamadas.

Chamada em espera

Capacidade de informar os utilizadores de que têm uma chamada recebida em linha de espera, quando eles estão ocupados com outra chamada.

Chamada retida

Capacidade para reter uma chamada enquanto se efectua ou atende outra, podendo-se alternar entre as duas, conforme necessário.

Chamadas de conferência

Capacidade de estabelecer uma conferência por telefone, envolvendo várias pessoas.

Código do telefone

Código de segurança utilizado para desbloquear o telefone quando se seleccionou a opção de bloqueio automático sempre que o telefone é ligado.

Correio de voz

Serviço de atendimento informatizado que atende automaticamente as suas chamadas quando o seu telefone está ocupado, que reproduz uma mensagem de saudação (opcionalmente gravada por si e com a sua voz) e que grava as mensagens que lhe queiram deixar.

Desvio de chamadas

Capacidade de reencaminhar as chamadas para outro número.

GSM (Global System for Mobile Communication)

Norma internacional para as comunicações celulares que garante a compatibilidade entre os vários operadores de redes. A norma GSM abrange a maioria dos países europeus e muitos outros pontos do globo.

PIN (número de identificação pessoal)

Código de segurança que protege o telefone/cartão SIM contra uso não autorizado. O PIN é fornecido pelo operador com o cartão SIM. Pode ser um número com quatro a oito dígitos e pode ser alterado, se necessário.

PUK (código de desbloqueio de PIN)

Código de segurança utilizado para desbloquear o telefone quando foi introduzido um PIN errado, três vezes seguidas. Este número, de 8 dígitos, é fornecido pelo operador, junto com o cartão SIM.

Roaming

Utilização do telefone fora da área da rede normal (por exemplo, em viagem).

Serviços de identificação de linha

Serviço que permite aos subscritores verem ou bloquearem a apresentação dos números de telefone dos chamadores.

SIM (módulo de identificação do subscritor)

Cartão que contém um micro-circuito impresso com todas as informações necessárias para o funcionamento do telefone (informações sobre a rede e a memória e dados pessoais do subscritor). O cartão SIM coloca-se numa pequena ranhura na parte de trás do telefone e fica protegido pela bateria.

SMS (serviço de mensagens curtas)

Serviço de rede que envia e recebe mensagens de e para outro subscritor, sem necessidade de falar directamente com ele. A mensagem criada ou recebida (com 160 caracteres, máximo) pode ser visualizada, recebida, editada ou enviada.

Teclas de função

Teclas identificadas e no telefone, cujo objectivo:

- Varia consoante a função que está a ser utilizada
- É indicado na última linha do visor, imediatamente acima da tecla correspondente

Índice remissivo

A
A fazer (6-4) • 107
ABC
  modo • 38
Acessórios • 9
Adaptador de viagem • 18
Ajuste do volume
  auscultador • 24
  teclas (4-4) • 77
  toque (4-3) • 77
Agenda (6) • 101
Alarme (6-2) • 103
ALS • 117
Alterar
  código (5-3-4) • 96
  código de barramento • 89
  modos de texto • 36
  PIN (5-3-2) • 95
  PIN2 (5-3-7) • 97
Apagar
  chamadas não atendidas • 27
  números da lista telefónica • 44
  tarefas • 103; 108
Atend qq tecla (5-1-4) • 82
Atendedor (3-5) • 73
Atender
  auto (5-1-8) • 83
  uma chamada • 25
  uma segunda chamada • 31

B
Barramento
  de chamadas (5-2-2) • 88
    código • 89; 124
Baterias
  carregar • 18
  indicador de bateria fraca • 19
  instalar • 15
  precauções • 125
Bloqueio
  cartão SIM (5-3-5) • 96
  teclado (5-1-0) • 21; 84
  telefone (5-3-3) • 95
Browser
  parâmetros (5-5) • 99
  utilizar (8) • 112

C
Caixa Postal (2-1) • 58
Calculadora (6-3) • 105
Calendário (6-5) • 108
Caracteres
  alterar modos • 36
  introduzir • 35
Carregar baterias • 18
Cartão SIM
  bloquear (5-3-5) • 96
  instalar • 15
  precauções • 15
Chamadas
  atender • 25
  através da lista telefónica do operador • 47
  barramento (5-2-2) • 88
  conferência • 32
  custo (1-5) • 57
  desvio (5-2-1) • 86
  efectuar • 22
  emergência • 8; 23; 130
  espera (5-2-3) • 30; 31; 90
  internacional • 22
  lista telefónica • 45; 46
  marcadas (1-3) • 56
  não atendidas (1-1) • 26; 55
  recebidas (1-2) • 55
  regist (1) • 55
  rejeitar • 25
  remarcar
    automaticamente • 83
    último número • 23
  tempo (1-4) • 56
  terminar • 23
  uma segunda chamada • 31
Chamador
  ID (5-1-9) • 84
Códigos • 122
  barramento • 124
    alterar • 89
  telefone • 122
    alterar (5-3-4) • 96
Colar números • 43
Comando voz (3-2) • 70
Compositor
  melod (4-2) • 75
Conferência • 32

C (continuação)
Configurar (2-5) • 62
Contraste LCD (5-4-3) • 98
Copiar números da lista telefónica • 44
Cor
luz de serviço • 14; 45; 100
Corrigir un número • 22
CUG (5-2-6) • 93
Cuidados • 129
Custo das chamadas • 57

D
Data
acertar (6-7-2) • 110
formato (6-7-3) • 110
Data e Hora (6-7) • 110
Desvio de chamadas (5-2-1) • 86
Difusão celular (2-6) • 63
Duração das chamadas • 56

E
Editar
chamadas não atendidas • 27
lista telefónica • 44
mensagens • 61
tarefas • 103; 107
Eliminar
chamadas não atendidas • 27
números da lista telefónica • 44
tarefas • 103; 108
Emergencia
chamadas • 8; 23; 130
Enviar
mensagens • 61
sons das teclas • 34
Erro
tom (4-8) • 79
Escrever mensagens (2-3) • 61
Espera
chamadas • 30; 31; 90

F
FDN
modo (5-3-6) • 96
Funções
de voz (3) • 67
seleccionar • 48

G
Grupo Fechado de Utilizadores (5-2-6) • 93

H
Hora
acertar (6-7-1) • 110
formato • 110
internacional (6-6) • 109

I
Ícones • 13
Identificação
chamador (5-1-9) • 84
linha (5-2-5) • 92
Idioma (5-1-3) • 81
Imagem
ecrã • 97
mensagens (2-7) • 65
Indicador
de bateria fraca • 19
LED • 14; 83

J
Jogos (7) • 111

L
LCD
contraste (5-4-3) • 98
esquema • 12
parâmetros (5-4) • 97
Ler mensagens (2-2) • 59
Letras
alterar modos • 36
introduzir • 35
Ligação
tom (4-0) • 79
Ligar/desligar
correio de voz (2-1-1) • 58
microfone • 28
telefone • 20
Linha
activa (5-1-#) • 85
identificação (5-2-5) • 92
Lista de tarefas (6-1) • 101
Lista mensagens predefinidas (2-4) • 62
Lista telefónica • 41
apagar números • 44
colar números • 43
copiar números • 44
cores • 45
editar números • 44

L (continuação)
Lista telefónica (continuação)
efectuar chamadas • 23; 45; 46
guardar números/ nomes • 41
marcar • 45; 46
memorizar números/ nomes • 41
ocupação memória • 44
opções • 42
procurar/marcar • 46
tom de toque • 44
Luz
fundo (5-1-5) • 14; 82
jogos • 111
serviço (5-1-6) • 14; 45; 83; 100

M
Manutenção • 129
Marcação voz (3-1) • 43; 67
Melodia
compositor (4-2) • 75
Memo de voz (3-3) • 70
Memória
ocupação • 44
Mensagens
configurar (2-5) • 62
correio de voz (2-1-1) • 58
difusão (2-6) • 63
escrever (2-3) • 61
imagens (2-7) • 65
ler (2-2) • 59
predefinir (2-4) • 62
saudação (5-1-1) • 80
tom (4-7) • 78
Menus • 50-54
Microfone
ligar/desligar • 28
Modo
ABC • 38
ecrã (5-4-1) • 97
FDN (5-3-6) • 96
número • 40
silêncio • 11
símbolos • 40
T9 • 36

N
Nomes
introduzir • 35
memorizar na lista telefónica • 41
procurar/marcar • 46

N (continuação)
Números
copiar lista telefónica • 44
corrigir • 22
editar chamada não atentida • 27
eliminar lista telefónica • 44
informação • 47
introduzir • 40
lista telefónica do operador • 47
marcação fixa • 96
memorizar • 41
modo • 40
procurar/marcar • 46
próprio (5-1-2) • 81
remarcar automaticamente • 83
último número • 23
servidor de voz (2-1-2) • 59

O
Ocupação memória • 44
Opções
lista telefónica • 42
seleccionar • 48

P
Parâmetros
alarme (6-2) • 103
browser (5-5) • 99
cor de serviço (5-6) • 100
data (6-7) • 110
hora (6-7) • 110
idioma (5-1-3) • 81
LCD (5-4) • 97
rede (5-2) • 85
repor (5-1-*) • 85
segurança (5-3) • 94
telefone (5-1) • 80
PIN • 123
alterar (5-3-2) • 95
verificar (5-3-1) • 94
PIN2 • 123
alterar (5-3-7) • 97
Pôr chamadas em espera • 30; 90
Problemas
resolução • 119
Procurar nomes/ números • 46
PUK • 124
PUK2 • 124

R
Rede
selecção (5-2-4) • 91
Registro
chamada (1) • 55
Rejeitar chamadas • 25
Relógio • 98
Remarcação
auto (5-1-7) • 83
último número • 23
Repor parâm de fábrica
(5-1-*) • 85
Resolução de
problemas • 119
Retroiluminação • 14; 82
Roaming • 91

S
Saudação (5-1-1) • 80
Segurança (5-3) • 94
baterias • 125
informações • 127
precauções • 7
Selecção de rede (5-2-4) • 91
Seleccionar funções/
opções • 48
Serviços
Internet (8) • 112
luz (5-1-6) • 14; 83; 100
rede (5-2) • 85
Servidor de voz • 59
Silenciar
microfone • 28
sons das teclas • 34
Silêncio
modo • 11
Símbolos
modo • 40
SMS
ver Mensagens
Som
jogo • 111
minuto (4-9) • 79
teclas • 34

T
Teclado
bloquear/
desbloquear
(5-1-0) • 21; 84
Teclas • 10; 11
enviar • 34
função • 48

T (continuação)
Teclas (continuação)
silenciar • 34
tom (4-6) • 78
volume (4-4) • 77
Telefone • 10; 11
bloqueio (5-3-3) • 95
código • 96; 122
ligar/desligar • 20
parâmetros (5-1) • 80
Tempo da chamada (1-4) • 56
Texto
alterar modos • 36
introduzir • 35
Tipo de alerta (4-5) • 44; 77
Tom
erro (4-8) • 79
ligação (4-0) • 79
melodia • 75
mensagem (4-7) • 78
teclas (4-6) • 78
toque (4-1) • 74
Toque
lista telefónica • 44
tipo (4-5) • 77
tom (4-1) • 74
volume (4-3) • 77
T9
modo • 36

U
Utilizadores
grupo fechado (5-2-6) • 93

V
Vibração • 77
Visor • 12
contraste • 98
ícones • 13
idioma • 81
Volume
auscultador • 24
jogo • 111
teclas (4-4) • 77
toque (4-3) • 77
Voz
Activo (3-4) • 72
comando (3-2) • 70
marcação (3-1) • 43; 67
memo (3-3) • 70

W
WAP
browser • 99; 112

Telefone GSM SGH-N500

Guia de consulta rápida

Aceder á função Menu	① Prima a tecla de função **Menu**. ② Com a tecla , percorra a lista de menus até chegar ao menu pretendido. ③ Prima a tecla de função **Selec**. ④ Com a tecla , percorra a lista das opções até a opção desejada estar seleccionada. ⑤ Prima **OK** para confirmar.
Ligar/desligar	Prima sem soltar .
Efectuar uma chamada	① Introduza o número. ② Prima .
Regular o volume do auscultador	Prima durante uma chamada.
Terminar uma chamada	Prima rapidamente a tecla .
Atender uma chamada	Prima a tecla de função Aceit.

• *Cada uma das teclas de função ( ) executa a função indicada pelo texto acima (linha inferior do visor).*

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-N500

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[Ⅳ] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd.,
#416, Maetan3-Dong, Paldal-Gu,
Suwon City, 442-742, Korea
2002.01.11

JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park,Saxony Way,
Yateley, Hampshire,GU46 6GG, UK
2002.01.10

In-Seop Lee / Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

Velocidade de marcação com localizações do cartão SIM
• 2 a 9

Prima, sem soltar, a tecla numérica apropriada.

• 10 e mais

① Prima as teclas apropriadas.
② Prima a tecla #.
③ Prima a tecla de função Ligar.

Ligar ao servidor de correio de voz

Prima sem soltar, a tecla 1.

Activar/desactivar o modo silêncio

Prima, sem soltar, a tecla #.

Memorizar números na lista telefónica

① Introduza o número.
② Prima a tecla de função **Guardar**.
③ Introduza o nome.
④ Prima a tecla de função **Guardar**.
⑤ Se necessário, altere a localização.
⑥ Prima a tecla de função **OK**.

Procurar um número na lista telefónica

① Prima a tecla de função **Lista tel.**
② Introduza as primeiras letras do nome.
③ Prima a tecla de função **Procur.**
④ Para percorrer os nomes, prima .
⑤ Para efectuar uma chamada, prima .